Európai Parlament
2024-2029

Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

2025/0542(COD)

29.6.2026

MÓDOSÍTÁS: 21 - 211

Jelentéstervezet
Assita Kanko
(PE788.869v01-00)

a belső biztonság uniós támogatásának a 2028–2034-es időszakra történő létrehozásáról

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2025)0542 – 2025/0542(COD))

Módosítás 21
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A belső biztonság alaptényező a polgárok személyes biztonságának garantálásához, alapvető jogaik védelméhez, valamint gazdaságaink, társadalmaink és demokráciáink erejének és a beléjük vetett bizalomnak az erősítéséhez. Jóllehet a nemzetbiztonság továbbra is tagállami hatáskörbe tartozik, a védelme uniós szintű együttműködést és koordinációt igényel. Az Uniónak az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzését, hogy a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térségen belül magas szintű biztonságot biztosítson, a bűnözés, a rasszizmus és az idegengyűlölet megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedésekkel, valamint a rendőri és az igazságügyi hatóságok és más illetékes hatóságok közötti koordinációra és együttműködésre irányuló intézkedésekkel kell megvalósítani.	(1) A belső biztonság alaptényező a polgárok személyes biztonságának garantálásához, alapvető jogaik védelméhez, valamint gazdaságaink, társadalmaink és demokráciáink erejének és a beléjük vetett bizalomnak az erősítéséhez. Jóllehet a nemzetbiztonság továbbra is tagállami hatáskörbe tartozik, a védelme uniós szintű együttműködést és koordinációt igényel***, amelynek során teljes mértékben tiszteletben kell tartani a tagállamoknak a nemzetbiztonságuk és közrendjük védelmére vonatkozó felelősségét***. Az Uniónak az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzését, hogy a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térségen belül magas szintű biztonságot biztosítson, a bűnözés, a rasszizmus és az idegengyűlölet megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedésekkel, valamint a rendőri és az igazságügyi hatóságok és más illetékes hatóságok közötti koordinációra és együttműködésre irányuló intézkedésekkel kell megvalósítani***, különösen a terrorizmus, a szervezett és a határokon átnyúló bűnözés, az embercsempészet, az emberkereskedelem és az uniós polgárok biztonságát fenyegető egyéb veszélyek elleni küzdelem területén, továbbá meg kell erősíteni az Európai Unió külső határainak védelmét***.

Or. sk

Módosítás 22

Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A belső biztonság alaptényező a polgárok személyes biztonságának garantálásához, alapvető jogaik védelméhez, valamint gazdaságaink, társadalmaink és demokráciáink erejének és a beléjük vetett bizalomnak az erősítéséhez. Jóllehet a nemzetbiztonság továbbra is tagállami hatáskörbe tartozik, a védelme ***uniós szintű együttműködést*** és koordinációt igényel. Az Uniónak az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzését, hogy a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térségen belül magas szintű biztonságot biztosítson, a bűnözés, a rasszizmus és az idegengyűlölet megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedésekkel, valamint a rendőri és az igazságügyi hatóságok és más illetékes hatóságok közötti koordinációra és együttműködésre irányuló intézkedésekkel kell megvalósítani.	(1) A belső biztonság alaptényező a polgárok személyes biztonságának garantálásához, alapvető jogaik védelméhez, ***a kormányzati feladatok hatékony és teljes körű ellátásának biztosításához,*** valamint gazdaságaink, társadalmaink és demokráciáink erejének és a beléjük vetett bizalomnak az erősítéséhez. Jóllehet a nemzetbiztonság továbbra is tagállami hatáskörbe tartozik, a védelme ***bizonyos esetekben kétoldalú, regionális és gyakran szélesebb körű együttműködést, speciális esetekben pedig*** uniós szintű koordinációt igényel. Az Uniónak az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzését, hogy a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térségen belül magas szintű biztonságot biztosítson, a bűnözés, a rasszizmus és az idegengyűlölet megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedésekkel, valamint a rendőri és az igazságügyi hatóságok és más illetékes hatóságok közötti koordinációra és együttműködésre irányuló intézkedésekkel kell megvalósítani***, a tagállami hatáskörök teljes körű tiszteletben tartása mellett***.

Or. pl

Módosítás 23
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A belső biztonság alaptényező a	(1) A belső biztonság alaptényező a

polgárok személyes biztonságának garantálásához, alapvető jogaik védelméhez, valamint gazdaságaink, társadalmaink és demokráciáink erejének és a beléjük vetett bizalomnak az erősítéséhez. Jóllehet a nemzetbiztonság továbbra is ***tagállami hatáskörbe tartozik***, a védelme ***uniós szintű együttműködést és koordinációt*** igényel. Az Uniónak az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzését, hogy a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térségen belül magas szintű biztonságot biztosítson, a bűnözés, a rasszizmus és az idegengyűlölet megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedésekkel, valamint a rendőri és az igazságügyi hatóságok és más illetékes hatóságok közötti koordinációra és együttműködésre irányuló intézkedésekkel kell megvalósítani.

polgárok személyes biztonságának garantálásához, alapvető jogaik védelméhez, valamint gazdaságaink, társadalmaink és demokráciáink erejének és a beléjük vetett bizalomnak az erősítéséhez. Jóllehet a nemzetbiztonság továbbra is ***a tagállamok kizárólagos felelőssége***, a védelme ***a tagállamok közötti hatékony operatív együttműködést*** igényel***, amelyet adott esetben uniós koordinációs mechanizmusok támogatnak***. Az Uniónak az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzését, hogy a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térségen belül magas szintű biztonságot biztosítson, a bűnözés, a rasszizmus ***(beleértve a fehérellenes rasszizmust is)*** és az idegengyűlölet megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedésekkel, valamint a rendőri és az igazságügyi hatóságok és más illetékes hatóságok közötti koordinációra és együttműködésre irányuló intézkedésekkel kell megvalósítani.

Or. en

Módosítás 24
Geadis Geadi

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A belső biztonság alaptényező a polgárok személyes biztonságának garantálásához, alapvető jogaik védelméhez, valamint gazdaságaink, társadalmaink és demokráciáink erejének és a beléjük vetett bizalomnak az erősítéséhez. Jóllehet a nemzetbiztonság továbbra is tagállami hatáskörbe tartozik, a védelme uniós szintű együttműködést és koordinációt igényel. Az Uniónak az	(1) A belső biztonság alaptényező a polgárok személyes biztonságának garantálásához, alapvető jogaik védelméhez, valamint gazdaságaink, társadalmaink és demokráciáink erejének és a beléjük vetett bizalomnak az erősítéséhez. Jóllehet a nemzetbiztonság továbbra is tagállami hatáskörbe tartozik, a védelme uniós szintű együttműködést és koordinációt igényel. Az Uniónak az

Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzését, hogy a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térségen belül magas szintű biztonságot biztosítson, a bűnözés, ***a rasszizmus és az idegengyűlölet*** megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedésekkel, valamint a rendőri és az igazságügyi hatóságok és más illetékes hatóságok közötti koordinációra és együttműködésre irányuló intézkedésekkel kell megvalósítani.	Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzését, hogy a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térségen belül magas szintű biztonságot biztosítson, a bűnözés, ***a terrorizmus, a kábítószer-kereskedelem, az illegális fegyverkereskedelem és -csempészet*** megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedésekkel, valamint a rendőri és az igazságügyi hatóságok és más illetékes hatóságok közötti koordinációra és együttműködésre irányuló intézkedésekkel kell megvalósítani.

Or. en

Módosítás 25
Geadis Geadi

Rendeletre irányuló javaslat
1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az illegális bevándorlást a bűnözői hálózatok gyakran használják jogellenes tevékenységek elkövetésének eszközeként.

Or. en

Módosítás 26
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak	(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak

együttesen kell hozzájárulniuk. A hatékony és valódi biztonsági unió kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.

együttesen kell hozzájárulniuk. ***A hatékony és valódi biztonsági unió megvalósításához megerősített együttműködésre és koordinációra van szükség az illetékes hatóságok és az uniós ügynökségek között, amelyet interoperábilis digitális infrastruktúrák, biztonságos információmegosztási mechanizmusok és közös operatív képességek támogatnak, lehetővé téve a koherens és időben történő reagálást a határokon átnyúló fenyegetésekre. E tekintetben az Europol kulcsszerepet játszik a tagállamok bűnügyi hírszerzés, operatív elemzés és koordináció révén történő támogatásában a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus és más, határokon átnyúló biztonsági fenyegetések elleni küzdelemben.*** A hatékony és valódi biztonsági unió kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.

Or. en

Módosítás 27
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak együttesen kell hozzájárulniuk. A hatékony	(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak együttesen kell hozzájárulniuk***, és a***

és valódi biztonsági unió kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.

polgárok biztonságának és közrendjének védelméért elsődlegesen továbbra is a tagállamok felelősek. A hatékony és valódi biztonsági unió kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára ***a rendőrség, a mentési és egyéb biztonsági erők kapacitásainak megerősítéséhez, a szervezett és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemhez, a kritikus infrastruktúrák védelméhez és az Európai Unió külső határai hatékony védelmének biztosításához***. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani***, a tagállamok sajátos biztonsági szükségleteit figyelembe vevő finanszírozással és a szubszidiaritás elvének tiszteletben tartásával***.

Or. sk

Módosítás 28
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak együttesen kell hozzájárulniuk. A hatékony ***és valódi biztonsági unió*** kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós,	(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak együttesen kell hozzájárulniuk. ***A belső biztonság területén folytatott együttműködés*** hatékony ***kerete*** kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.

létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.

Or. en

Módosítás 29
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak együttesen kell hozzájárulniuk. A hatékony és valódi ***biztonsági unió*** kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.	(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak együttesen kell hozzájárulniuk. A ***szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló,*** hatékony és valódi ***térség*** kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.

Or. en

Indokolás

az EUMSZ V. címének tényleges címe

Módosítás 30
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek***,*** az érintett uniós ügynökségeknek ***és a tagállamoknak*** együttesen kell hozzájárulniuk. A hatékony és valódi biztonsági unió kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.	(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez ***elsősorban a tagállamoknak, másodsorban*** az uniós intézményeknek ***és*** az érintett uniós ügynökségeknek együttesen kell hozzájárulniuk. A hatékony és valódi biztonsági unió kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.

Or. pl

Módosítás 31
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak együttesen kell hozzájárulniuk. A hatékony és valódi ***biztonsági unió*** kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési,	(2) A belső biztonság biztosítása olyan közös feladat, amelyhez az uniós intézményeknek, az érintett uniós ügynökségeknek és a tagállamoknak együttesen kell hozzájárulniuk. A hatékony és valódi***, a biztonságot prioritásként kezelő Unió*** kialakításának és megvalósításának előmozdítása érdekében megfelelő uniós pénzügyi erőforrásokat kell biztosítani a tagállamok számára. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós,

Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban fogják nyújtani.

Or. fi

Módosítás 32
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
2 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A belső biztonság továbbra is elsősorban a tagállamok felelőssége. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak meg kell erősítenie a tagállamok közötti gyakorlati együttműködést, információcserét és operatív koordinációt a határokon átnyúló fenyegetések kezelése terén, a nemzeti hatáskörök és a szubszidiaritás elvének teljes körű tiszteletben tartása mellett.

Or. en

Módosítás 33
Geadis Geadi

Rendeletre irányuló javaslat
2 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A belső biztonság finanszírozásának csökkentenie kell a harmadik országok magas kockázatú technológiáitól való stratégiai függőséget az érzékeny bűnüldözési, kritikus infrastrukturális, biometrikus, megfigyelési, felhő-, adatfeldolgozási és kommunikációs rendszerekben;

Or. en

Módosítás 34
Assita Kanko

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Ez a rendelet meghatározza az uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik az e rendeletben meghatározott minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak.	(3) Ez a rendelet meghatározza az uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik az e rendeletben meghatározott minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak***, és hogy a kiválasztott prioritások összhangban legyenek az I. mellékletben meghatározott végrehajtási intézkedésekkel***. ***Az előre nem látható vagy új körülmények kezelése érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a végrehajtási intézkedések I. mellékletben foglalt jegyzékének módosítása céljából.***

Or. en

Módosítás 35
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Ez a rendelet meghatározza az uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy	(3) Ez a rendelet meghatározza az uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy

nemzeti és regionális partnerségi terveik az e rendeletben meghatározott ***minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak***.	nemzeti és regionális partnerségi terveik **–** ***saját prioritásaikkal együtt – a lehető legszélesebb körben foglalkozzanak*** az e rendeletben meghatározott ***célkitűzésekkel, feltéve, hogy ezek nem ellentétesek az érintett tagállam belső biztonsági követelményeivel, különösen a hatékony határellenőrzéssel és a felelős nemzeti migrációs politikával***.

Or. pl

Módosítás 36
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Ez a rendelet meghatározza az uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik az e rendeletben meghatározott minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak.	(3) Ez a rendelet meghatározza az uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik az e rendeletben meghatározott minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak***, ennek kapcsán ugyanakkor tiszteletben kell tartani a tagállamok nemzetbiztonsággal kapcsolatos hatásköreit, és figyelembe kell venni sajátos biztonsági szükségleteiket***.

Or. sk

Módosítás 37
Dainius Žalimas

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Ez a rendelet meghatározza az	(3) Ez a rendelet meghatározza az

uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik ***az e rendeletben meghatározott minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak***.	uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik ***hozzájáruljanak az e rendelet szerinti uniós támogatás vonatkozó célkitűzéseihez, figyelembe véve az érintett tagállam sajátos szükségleteit és kihívásait***.

Or. en

Módosítás 38
Rasa Juknevičienė

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Ez a rendelet meghatározza az uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik ***az e rendeletben meghatározott minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak***.	(3) Ez a rendelet meghatározza az uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik ***hozzájáruljanak az e rendelet szerinti uniós támogatás vonatkozó célkitűzéseihez, figyelembe véve az érintett tagállam sajátos szükségleteit és kihívásait***.

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja az ahhoz szükséges rugalmasságot, hogy az uniós támogatást az érintett tagállam által az e rendelet hatálya alá tartozó területeken azonosított prioritásokra, kihívásokra és szükségletekre lehessen fordítani.

Módosítás 39
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Ez a rendelet meghatározza ***az*** uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik az e rendeletben meghatározott minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak.	(3) Ez a rendelet meghatározza ***a belső biztonságra vonatkozó*** uniós támogatás célkitűzéseit. Annak érdekében, hogy az Unió egész területén a lehető legmegfelelőbben megvalósítható legyen a magas szintű biztonság, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik az e rendeletben meghatározott minden egyes célkitűzéssel foglalkozzanak.

Or. en

Módosítás 40
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Mivel a transznacionális bűnszervezetek a tevékenységeikhez kihasználják az abból adódó összetettséget, hogy a határokon átnyúló régiók több joghatósági területhez tartoznak, alapvető fontosságú, hogy a határ menti régiók szükségletei és prioritásai szerepeljenek a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveiben.

Or. en

Módosítás 41
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat

4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamonként allokálandó összegeket a Bizottságnak kell meghatároznia egyetlen végrehajtási határozattal az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletben meghatározott allokációs módszertannal összhangban. Az említett határozatnak főszabályként ki kell terjednie az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet, a menekültügy, a migráció és az integráció uniós támogatásának létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet, valamint a schengeni térség, az európai integrált határigazgatás és a közös vízumpolitika uniós támogatásának létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet szerinti összegekre is.	(4) A tagállamonként allokálandó összegeket a Bizottságnak kell meghatároznia egyetlen végrehajtási határozattal az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletben meghatározott allokációs módszertannal összhangban. Az említett határozatnak főszabályként ki kell terjednie az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet, a menekültügy, a migráció és az integráció uniós támogatásának létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet, valamint a schengeni térség, az európai integrált határigazgatás és a közös vízumpolitika uniós támogatásának létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet szerinti összegekre is***, figyelembe véve az egyes tagállamokat érintő fenyegetettség nagyságrendjét, valamint a biztonság – többek között a határvédelem – biztosítására irányuló kiadásaikat és erőfeszítéseiket***.

Or. pl

Módosítás 42
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamonként allokálandó összegeket a Bizottságnak kell meghatároznia egyetlen végrehajtási határozattal az Európai Gazdasági,	(4) A tagállamonként allokálandó összegeket a Bizottságnak kell meghatároznia egyetlen végrehajtási határozattal az Európai Gazdasági,

Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletben meghatározott allokációs módszertannal összhangban. Az említett határozatnak főszabályként ki kell terjednie az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet, a menekültügy, a migráció és az integráció uniós támogatásának létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet, valamint a schengeni térség, az európai integrált határigazgatás és a közös vízumpolitika uniós támogatásának létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet szerinti összegekre is.	Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletben meghatározott allokációs módszertannal összhangban***, kellően figyelembe véve az egyes tagállamok eltérő biztonsági kihívásait, földrajzi adottságait és operatív szükségleteit***. Az említett határozatnak főszabályként ki kell terjednie az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet, a menekültügy, a migráció és az integráció uniós támogatásának létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet, valamint a schengeni térség, az európai integrált határigazgatás és a közös vízumpolitika uniós támogatásának létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet szerinti összegekre is.
	Or. sk

Módosítás 43
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
4 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A Bizottságnak biztosítania kell az e rendelet végrehajtásáról szóló rendszeres nyilvános beszámolást, amely kiterjed a források elosztásával, a 3. cikkben említett célkitűzések megvalósítása terén elért eredményekkel és a támogatott intézkedések hatékonyságával kapcsolatos tájékoztatásra is.
	Or. en

Módosítás 44
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az uniós támogatásnak az előző programozási időszakok során a belső biztonság területén megvalósult következő eredményekre és beruházásokra kell épülnie: a Bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem egyedi program (ISEC), a 2007–2013-as időszakra vonatkozó, a „Terrorizmus és egyéb biztonsági vonatkozású veszélyek megelőzése, az azokra való felkészültség és következményeik kezelése” egyedi program (CIPS), továbbá a 2014–2020-as időszakra vonatkozó, a Belső Biztonsági Alap részét képező, a rendőrségi együttműködés, a bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem, valamint a válságkezelés pénzügyi támogatására szolgáló, az 513/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel[4] létrehozott eszköz, a 2021–2027-es időszakra pedig az (EU) 2021/1149 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[5] létrehozott Belső Biztonsági Alap.	(5) Az uniós támogatásnak az előző programozási időszakok során a belső biztonság területén megvalósult következő eredményekre és beruházásokra kell épülnie: a Bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem egyedi program (ISEC), a 2007–2013-as időszakra vonatkozó, a „Terrorizmus és egyéb biztonsági vonatkozású veszélyek megelőzése, az azokra való felkészültség és következményeik kezelése” egyedi program (CIPS), továbbá a 2014–2020-as időszakra vonatkozó, a Belső Biztonsági Alap részét képező, a rendőrségi együttműködés, a bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem, valamint a válságkezelés pénzügyi támogatására szolgáló, az 513/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel[4] létrehozott eszköz, a 2021–2027-es időszakra pedig az (EU) 2021/1149 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[5] létrehozott Belső Biztonsági Alap***, különös hangsúlyt fektetve a tagállamok gyakorlati kapacitásainak támogatására a polgárok biztonságának védelme, a szervezett és határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelem, valamint az új biztonsági fenyegetésekre való felkészültség megerősítése terén***.
[4] Az Európai Parlament és a Tanács 513/2014/EU rendelete (2014. április 16.) a Belső Biztonsági Alap részét képező, a rendőrségi együttműködés, a bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem, valamint a válságkezelés pénzügyi támogatására szolgáló eszköz létrehozásáról, valamint a 2007/125/IB határozat hatályon kívül helyezéséről	[4] Az Európai Parlament és a Tanács 513/2014/EU rendelete (2014. április 16.) a Belső Biztonsági Alap részét képező, a rendőrségi együttműködés, a bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem, valamint a válságkezelés pénzügyi támogatására szolgáló eszköz létrehozásáról, valamint a 2007/125/IB határozat hatályon kívül helyezéséről

(HL L 150., 2014.5.20., 93. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/513/oj).

[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1149 rendelete (2021. július 7.) a Belső Biztonsági Alap létrehozásáról (HL L 251., 2021.7.15., 194. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1149/oj).

(HL L 150., 2014.5.20., 93. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/513/oj).

[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1149 rendelete (2021. július 7.) a Belső Biztonsági Alap létrehozásáról (HL L 251., 2021.7.15., 194. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1149/oj).

Or. sk

Módosítás 45
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában'[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.	***törölve***

[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról:

Európai belső biztonsági stratégia" című közleményében bejelentette.

Or. en

Módosítás 46
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában'[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.	(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában'[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet ***– különösen a keleti határvidéken és a szomszédos tengeri medencékben –*** jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. ***Az EU keleti határrégióiról szóló bizottsági közleménnyel[1a] összhangban az uniós frontországok aránytalan működési és pénzügyi terheket viselnek annak érdekében, hogy biztosítsák az Unió kollektív biztonsági határait e szürke zónás vektorokkal szemben.*** A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére. ***Ezért a belső biztonságot támogató pénzügyi eszközöknek – a politikai szolidaritásnak a valóságban költségvetési***

	kötelezettségvállalások útján érvényt szerezve – prioritásként kell kezelniük és teljes mértékben finanszírozniuk kell azokat az intézkedéseket, amelyek célja a reziliencia fokozása, a technológiai és digitális hálózatok biztosítása, a kritikus infrastruktúrák védelme, valamint az e nem hagyományos kampányok által megcélzott tagállamok fizikai és technikai kapacitásainak megerősítése.
	[1a] A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának (2026. február 18.), „Közlemény az EU Oroszországgal, Belarusszal és Ukrajnával határos keleti régióiról – Erős régiók egy biztonságos Európáért”, (2026) 82 final.
[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia” című közleményében bejelentette.	[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia” című közleményében bejelentette.

Or. en

Módosítás 47
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának	(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának

összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.

[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia***, 2025.4.1., COM(2025) 148 final***.

összekapcsolódó elemeit. ***Az Európai Unió szomszédságában zajló fegyveres konfliktusok, a világ egyes régióiban tapasztalható növekvő instabilitás és az illegális migráció jelentette növekvő nyomás új biztonsági kihívások elé állítja a tagállamokat.*** A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. ***Különös figyelmet kell fordítani a szervezett bűnözői csoportokra, az emberkereskedelemre, a csempészetre, a kábítószer-kereskedelemre, a hibrid fenyegetésekre és a kritikus infrastruktúrák elleni támadásokra.*** Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére***, éspedig olyan módon, amely teljes mértékben tiszteletben tartja a polgárok jogait és szabadságait, valamint a tagállamok nemzetbiztonsággal kapcsolatos hatásköreit***.

[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia.

Or. sk

Módosítás 48
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában'[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az ***új digitális*** technológiák ***és a mesterséges intelligencia*** komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.	(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában'[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. ***Az Uniónak és a tagállamoknak ezért meg kell erősíteniük képességeiket az új digitális technológiákkal és a mesterséges intelligenciával visszaélve elkövetett bűncselekmények megelőzésére, felderítésére, kivizsgálására és leküzdésére.*** Ugyanakkor az ***ilyen*** technológiák komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.
[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia" című közleményében bejelentette.	[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia" című közleményében bejelentette.

Or. en

Módosítás 49
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat

6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.	(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. ***Az ellenséges állami szereplők a hibrid és destabilizáló tevékenységeket, valamint a szabotázsakciókat egyre gyakrabban végeztetik bűnözőkkel.*** Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.
[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia, 2025.4.1., COM(2025) 148 final.	[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia, 2025.4.1., COM(2025) 148 final.

Or. pl

Módosítás 50
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják ***a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket***, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.	(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják ***a rendszerszintű hiányosságokat, például a visszaküldés eredménytelenségét***, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák és a mesterséges intelligencia komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.
[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia, 2025.4.1., COM(2025) 148 final.	[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia, 2025.4.1., COM(2025) 148 final.

Or. fi

Módosítás 51
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában'[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák ***és a mesterséges intelligencia*** komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.	(6) A gyorsan változó biztonsági kihívások és geopolitikai helyzet viszonyai között a Bizottság az európai belső biztonsági stratégiában'[6] meghatározta a biztonságosabb és védettebb Európára vonatkozó közös prioritásokat. Az európai geopolitikai környezet jelentős mértékben megváltozott, ami súlyosan érintette az EU belső és külső biztonságának összekapcsolódó elemeit. A biztonsági fenyegetések egyre globálisabbá válnak, ahogy a bűnözők egyre inkább határokon átnyúlóan működnek, kihasználják a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket, valamint kiaknázzák a fizikai és a digitális világ közötti határok elmosódását. Ugyanakkor az új digitális technológiák komoly lehetőségeket kínálnak a bűnüldözési és igazságügyi képességek megerősítésére és e változó fenyegetések hatékony kezelésére.
[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia" című közleményében bejelentette.	[6] COM(2025) 148 final, 2025.4.1. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a ProtectEU-ról: Európai belső biztonsági stratégia" című közleményében bejelentette.

Or. en

Indokolás

Nem célszerű egyetlen konkrét technológiát kiemelni.

Módosítás 52
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az uniós támogatást olyan	(7) Az uniós támogatást olyan

intézkedésekre kell összpontosítani, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást igényel. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés – megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.

intézkedésekre kell összpontosítani, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest***, különösen az illetékes nemzeti hatóságok közötti együttműködés, információcsere és kapacitásépítés támogatása révén***. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást igényel***, többek között a tagállamok részéről is, a nemzetbiztonság területén meglévő hatásköreik teljes körű tiszteletben tartása mellett***. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés***, valamint az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a kábítószer-kereskedelem és a határokon átnyúló bűnözés más, a tagállamok polgárainak biztonságát fenyegető formáinak*** – megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.

Or. sk

Módosítás 53
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az uniós támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani,	(7) Az uniós támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani,

amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. ***A biztonság*** a ***jellegénél*** fogva uniós dimenzióval ***rendelkezik***, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást ***igényel***. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés – megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.

amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. ***Az ismert biztonsági problémák, például a szervezett bűnözés és az emberkereskedelem*** a ***jellegüknél*** fogva uniós dimenzióval ***rendelkeznek***, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást ***igényelnek***. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség***, az emberkereskedelem*** és a kiberbűnözés – megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.

Or. fi

Módosítás 54
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az uniós támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást igényel. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági	(7) Az uniós támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást igényel. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági

stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – ***így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés*** – megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.	stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.

Or. en

Módosítás 55
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az uniós támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott ***és összehangolt uniós reagálást*** igényel. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés – megelőzésére és az azok ellen folytatott	(7) Az uniós támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott***, szoros együttműködést*** igényel ***a tagállamok között***. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés – megelőzésére és az azok ellen folytatott

küzdelemre.

küzdelemre.

Or. en

Módosítás 56
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az uniós támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást igényel. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – ***így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés*** – megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.	(7) Az uniós támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást igényel. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések ***vagy kockázatok*** kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.

Or. en

Indokolás

El kell kerülnünk a bűncselekmények konkrét típusainak kiemelését, többek között azért is, mert a javasolt szövegben meglehetősen eltérő felsorolások szerepeltek.

Módosítás 57
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az uniós ***támogatást olyan intézkedésekre kell összpontosítani***, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást igényel. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés – megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.	(7) Az uniós ***támogatásból csak olyan intézkedéseket helyénvaló finanszírozni***, amelyek tekintetében az uniós beavatkozás nagyobb hozzáadott értéket biztosíthat a tagállamok által önállóan végrehajtott intézkedésekhez képest. A biztonság a jellegénél fogva uniós dimenzióval rendelkezik, ezért határozott és összehangolt uniós reagálást igényel. Ennélfogva a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek hozzá kell járulniuk az európai belső biztonsági stratégia keretében azonosított kihívások hatékony kezeléséhez. Az Unión belüli magas szintű biztonság biztosítását szolgáló, uniós szinten azonosított közös prioritásokkal összhangban az uniós támogatásnak a fő biztonsági fenyegetések kezelésére kell irányulnia, különös tekintettel a súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a kiberbűnözés – megelőzésére és az azok ellen folytatott küzdelemre.

Or. en

Módosítás 58
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) 2015 óta a nagyarányú illegális migráció számos tagállam belső biztonsága szempontjából komoly kihívást

jelent. A migrációs mozgások nagyságrendje jelentős nyomást gyakorolt a határigazgatásra, a bűnüldöző hatóságokra és a közbiztonsági rendszerekre, ugyanakkor növelte a bűnözői és szélsőséges szereplők által kihasználható sebezhetőségeket. Az e rendelet alapján támogatott intézkedéseknek hozzá kell járulniuk e biztonsági kihívások kezeléséhez.

Or. en

Módosítás 59
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7b) A szervezett bűnözői hálózatok továbbra is kihasználják az illegális migrációs útvonalakat migránscsempészés, emberkereskedelem, okmányokkal való visszaélés és a súlyos szervezett bűnözés egyéb formái céljából. Az e rendelet alapján támogatott intézkedéseknek hozzá kell járulniuk az ilyen tevékenységek megelőzésére, felderítésére és leküzdésére irányuló tagállami kapacitások megerősítéséhez.

Or. en

Módosítás 60
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
7 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7c) A terrorfenyegetések folyamatosan változnak, és magukban foglalják a

nemzetközi összeköttetésekkel rendelkező dzsihádista szervezetek jelentette fenyegetéseket is, amelyek továbbra is a több tagállam biztonságát érintő terrorista tevékenységek jelentős forrásai.

Or. en

Módosítás 61
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, valamint a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési költségeket és tevékenységeket.	(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés***, azon belül is az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a kábítószer-kereskedelem, a kiberbűnözés és a határokon átnyúló bűnözés egyéb formáinak*** megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, valamint a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési költségeket és tevékenységeket***, amelyekért továbbra is elsődlegesen a tagállamok felelősek***.

Or. sk

Módosítás 62
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, ***valamint*** a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési költségeket és tevékenységeket**.**	(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz***, továbbá a belső határellenőrzéshez, valamint a megfigyelő kémszoftverek fejlesztéséhez, beszerzéséhez és használatához*** kapcsolódó működési költségeket és tevékenységeket***;***

Or. en

Módosítás 63
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek	(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek

és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, valamint a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési költségeket és tevékenységeket.

és szervek bevonásával végzett***, határokon átnyúló*** bűnmegelőzés, ***a határokon átnyúló bűnözéssel kapcsolatos*** közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, valamint a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési költségeket és tevékenységeket.

Or. fi

Módosítás 64
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, valamint a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési	(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, valamint a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési

költségeket és tevékenységeket.	költségeket és tevékenységeket.

Or. en

Módosítás 65
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, valamint a belső ***és a nemzetbiztonság*** védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési költségeket és tevékenységeket.	(8) Az uniós támogatásnak finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására. Az uniós támogatás nem fedezheti a tagállamoknak a közrend, valamint a belső ***biztonság*** védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési költségeket és tevékenységeket.

Or. en

Indokolás

Nemzeti hatáskör, lásd az (1) preambulumbekezdést.

Módosítás 66
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat

9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, az egységes európai megközelítéstől függ. Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.	(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, az egységes európai megközelítéstől függ. ***A polgárok csak akkor élvezhetik teljes mértékben a Szerződések és az Európai Unió Alapjogi Chartája által biztosított jogokat és szabadságokat, ha mindennapi életük során biztonságban és védve érzik magukat. A biztonság garantálása ezért előfeltétele az alapvető jogok hatékony gyakorlásának, valamint a demokratikus intézményekbe és a jogállamiságba vetett bizalom fenntartásának.*** Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.

Or. en

Módosítás 67
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, ***az egységes európai megközelítéstől*** függ. Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba	(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, ***a tagállamok közötti hatékony együttműködéstől és az uniós szintű összehangolt fellépéstől*** függ***, amely ugyanakkor tiszteletben tartja a nemzetbiztonság területén meglévő hatásköreiket***. Az európai belső biztonsági

– beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.

stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat***, különösen a terrorizmussal, a szervezett és határokon átnyúló bűnözéssel, valamint a kritikus infrastruktúrák elleni támadásokkal szembeni reziliencia megerősítése céljából***. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.

Or. sk

Módosítás 68
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) ***A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, az egységes európai megközelítéstől függ.*** Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba ***– beleértve az EU külső tevékenységét is –*** és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.	(9) Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.

Or. en

Módosítás 69
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, ***és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, az egységes európai megközelítéstől függ***. Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.	(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, ***és a tagállamok azon képessége, hogy garantálják a polgáraik biztonságát, saját hatásköreiken és felelősségeiken alapul, és az európai szintű együttműködés révén megerősíthető, különösen a határokon átnyúló bűnözés esetében***. Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.

Or. pl

Módosítás 70
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a ***polgárok*** biztonságát, ***az egységes európai megközelítéstől*** függ. ***Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően*** a biztonsági szempontokat ***be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat.*** Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.	(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a ***polgáraik*** biztonságát, ***hatékony és tartós operatív együttműködéstől*** függ. ***A vonatkozó uniós szakpolitikákban és programokban megfelelően figyelembe kell venni*** a biztonsági szempontokat***, ugyanakkor teljes mértékben tiszteletben kell tartani a szubszidiaritás elvét és a tagállamok hatásköreit.*** Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.

Or. en

Módosítás 71
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) ***A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és*** az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, az egységes európai megközelítéstől függ. Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.	(9) Az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, az egységes európai megközelítéstől függ. Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.

Or. en

Indokolás

Szabadságjogaink a Chartában rögzített formában önállóak. Nem a biztonságra épülnek. Lásd a stockholmi programról szóló európai parlamenti állásfoglalás 7. bekezdését, P7_TA(2009)0090: „hangsúlyozza, hogy az EU alapköve a szabadság elve; rámutat, hogy a fenti szabadság támogatása érdekében a biztonságra a jogállamisággal és az alapvető jogokra vonatkozó kötelezettségekkel összhangban kell törekedni; megállapítja, hogy a biztonság és a szabadság közötti egyensúlyra ebből a szempontból kell tekinteni”.

Módosítás 72
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, az egységes európai	(9) A biztonság képezi minden szabadságunk alapját, és az, hogy a tagállamok képesek-e garantálni a polgárok biztonságát, ***bizonyos esetekben*** az

megközelítéstől függ. Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.	egységes európai megközelítéstől függ. Az európai belső biztonsági stratégiában foglaltaknak megfelelően a biztonsági szempontokat be kell építeni valamennyi uniós jogszabályba, szakpolitikába és programba – beleértve az EU külső tevékenységét is – és érvényesíteni kell azokat. Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak hozzá kell járulnia e szempontok kezeléséhez.
	Or. fi

Módosítás 73
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) Az Unión belüli biztonsági helyzet szorosan kapcsolódik külső határainak hatékony igazgatásához és az Unióban jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok visszaküldésére vonatkozó közös rendszer (visszaküldési rendelet) hatékony végrehajtásához. E rendelet célkitűzéseit ezért a schengeni térség, az európai integrált határigazgatás és a közös vízumpolitika uniós támogatásának a 2028–2034-es időszakra történő létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet alapján létrehozott, a határigazgatáshoz nyújtott uniós támogatással összhangban és azt kiegészítve kell végrehajtani, és azoknak támogatniuk kell a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok hatékony visszaküldésének biztosítására irányuló átfogó célkitűzést.
	Or. en

Módosítás 74

Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) Az Európai Tanács a 2025. június 26-i következtetéseiben[7] emlékeztetett arra, hogy az európai uniós polgárokra és a tagállamok biztonságára nézve a súlyos és szervezett bűnözés, valamint a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőségesség – mind online, mind offline – komoly fenyegetést jelent. Az Európai Tanács hangsúlyozta továbbá hogy a bűnözésnek a legális üzleti struktúrákba való beszivárgása veszélyt jelent és káros hatással van az államháztartásra és az egységes piac egészére. Az Európai Tanács felszólította az uniós intézményeket és a tagállamokat, hogy mozgósítsanak minden nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló erőforrást, és tegyenek további lépéseket a – többek között a bűnüldözést szolgáló hatékony adathozzáférés kapcsán folytatott – bűnüldözési és igazságügyi együttműködés megerősítése, valamint az információcsere biztosítása és a harmadik országokkal folytatott együttműködés révén.	***törölve***

[7] Az Európai Tanács 2025. június 26-i következtetései (EUCO 12/25).

Or. en

Indokolás

Az EP nyilatkozataira tett hasonló hivatkozás hiányában nem indokolt a Tanács ilyen módon történő kiemelése.

Módosítás 75
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) Az Európai Tanács a 2025. június 26-i következtetéseiben[7] emlékeztetett arra, hogy az európai uniós polgárokra és a tagállamok biztonságára nézve a súlyos és szervezett bűnözés, valamint a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőségesség – mind online, mind offline – komoly fenyegetést jelent. Az Európai Tanács hangsúlyozta továbbá hogy a bűnözésnek a legális üzleti struktúrákba való beszivárgása veszélyt jelent és káros hatással van az államháztartásra és az egységes piac egészére. Az Európai Tanács felszólította az uniós intézményeket és a tagállamokat, hogy mozgósítsanak minden nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló erőforrást, és tegyenek további lépéseket a – többek között a bűnüldözést szolgáló hatékony adathozzáférés kapcsán folytatott – bűnüldözési és igazságügyi együttműködés megerősítése, valamint az információcsere biztosítása és a harmadik országokkal folytatott együttműködés révén.	(10) Az Európai Tanács a 2025. június 26-i következtetéseiben[7] emlékeztetett arra, hogy az európai uniós polgárokra és a tagállamok biztonságára nézve a súlyos és szervezett bűnözés, valamint a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőségesség – mind online, mind offline – komoly fenyegetést jelent. Az Európai Tanács hangsúlyozta továbbá***,*** hogy a bűnözésnek a legális üzleti struktúrákba való beszivárgása veszélyt jelent és káros hatással van az államháztartásra és az egységes piac egészére***; emellett kiemelte a szervezett bűnözés és a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a migránscsempészés közötti egyre intenzívebb kapcsolatokat***. Az Európai Tanács felszólította az uniós intézményeket és a tagállamokat, hogy mozgósítsanak minden nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló erőforrást, és tegyenek további lépéseket a – többek között a bűnüldözést szolgáló hatékony adathozzáférés kapcsán folytatott – bűnüldözési és igazságügyi együttműködés megerősítése, valamint az információcsere biztosítása és a harmadik országokkal folytatott együttműködés révén***, a nemzetbiztonság és a közrend területén tiszteletben tartva ugyanakkor a tagállami hatásköröket***.
[7] Az Európai Tanács 2025. június 26-i következtetései (EUCO 12/25).	[7] Az Európai Tanács 2025. június 26-i következtetései (EUCO 12/25).

Or. sk

Módosítás 76
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) Az Európai Tanács a 2025. június 26-i következtetéseiben[7] emlékeztetett arra, hogy az európai uniós polgárokra és a tagállamok biztonságára nézve a súlyos és szervezett bűnözés, valamint a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőségesség – mind online, mind offline – komoly fenyegetést jelent. Az Európai Tanács hangsúlyozta továbbá hogy a bűnözésnek a legális üzleti struktúrákba való beszivárgása veszélyt jelent és káros hatással van az államháztartásra és az egységes piac egészére. Az Európai Tanács felszólította az uniós intézményeket és a tagállamokat, hogy mozgósítsanak minden nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló erőforrást, és tegyenek további lépéseket a – többek között a bűnüldözést szolgáló hatékony adathozzáférés kapcsán folytatott – bűnüldözési és igazságügyi együttműködés megerősítése, valamint az információcsere biztosítása és a harmadik országokkal folytatott együttműködés révén.	(10) Az Európai Tanács a 2025. június 26-i következtetéseiben[7] emlékeztetett arra, hogy az európai uniós polgárokra és a tagállamok biztonságára nézve a súlyos és szervezett bűnözés, valamint a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőségesség – mind online, mind offline – komoly fenyegetést jelent. Az Európai Tanács hangsúlyozta továbbá hogy a bűnözésnek a legális üzleti struktúrákba való beszivárgása veszélyt jelent és káros hatással van az államháztartásra és az egységes piac egészére. Az Európai Tanács felszólította az uniós intézményeket és a tagállamokat, hogy mozgósítsanak minden nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló erőforrást, és tegyenek további lépéseket a – többek között a bűnüldözést szolgáló hatékony adathozzáférés kapcsán folytatott – bűnüldözési és igazságügyi együttműködés megerősítése, valamint az információcsere biztosítása és a harmadik országokkal folytatott együttműködés révén. ***Ezeket az intézkedéseket az uniós joggal összhangban kell végrehajtani, beleértve a személyes adatok és az alapvető jogok védelmével kapcsolatban alkalmazandó követelményeket is.***
[7] Az Európai Tanács 2025. június 26-i következtetései (EUCO 12/25).	[7] Az Európai Tanács 2025. június 26-i következtetései (EUCO 12/25).

Or. en

Módosítás 77
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) Az Európai Tanács a 2025. június 26-i következtetéseiben[7] emlékeztetett arra, hogy az európai uniós polgárokra és a tagállamok biztonságára nézve a súlyos és szervezett bűnözés, valamint a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőségesség – mind online, mind offline – komoly fenyegetést jelent. Az Európai Tanács hangsúlyozta továbbá hogy a bűnözésnek a legális üzleti struktúrákba való beszivárgása veszélyt jelent és káros hatással van az államháztartásra és az egységes piac egészére. Az Európai Tanács felszólította az uniós intézményeket és a tagállamokat, hogy mozgósítsanak minden nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló erőforrást, és tegyenek további lépéseket a – többek között a bűnüldözést szolgáló hatékony adathozzáférés kapcsán folytatott – bűnüldözési és igazságügyi együttműködés megerősítése, valamint az információcsere biztosítása és a harmadik országokkal folytatott együttműködés révén.	(10) Az Európai Tanács a 2025. június 26-i következtetéseiben[7] emlékeztetett arra, hogy az európai uniós polgárokra és a tagállamok biztonságára nézve a súlyos és szervezett bűnözés, valamint a terrorizmus, a radikalizálódás és az erőszakos szélsőségesség – mind online, mind offline – komoly fenyegetést jelent. Az Európai Tanács hangsúlyozta továbbá hogy a bűnözésnek a legális üzleti struktúrákba való beszivárgása veszélyt jelent és káros hatással van az államháztartásra és az egységes piac egészére. Az Európai Tanács felszólította az uniós intézményeket és a tagállamokat, hogy mozgósítsanak minden nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló erőforrást, és tegyenek további lépéseket a – többek között a bűnüldözést szolgáló hatékony***, az adatvédelmi és a magánélet védelmére vonatkozó követelményeket maradéktalanul tiszteletben tartó*** adathozzáférés kapcsán folytatott – bűnüldözési és igazságügyi együttműködés megerősítése, valamint az információcsere biztosítása és a harmadik országokkal folytatott együttműködés révén.
[7] Az Európai Tanács 2025. június 26-i következtetései (EUCO 12/25).	[7] Az Európai Tanács 2025. június 26-i következtetései (EUCO 12/25).

Or. en

Módosítás 78
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
10 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(10a) A belső határellenőrzések nélküli térségben a belső biztonság attól függ, hogy a rendőrség, a vámhatóságok, az igazságügyi és egyéb illetékes hatóságok

képesek-e a határokon átnyúlóan gyorsan és hatékonyan együttműködni. Az uniós támogatásnak ezért meg kell erősítenie a határokon átnyúló gyakorlati együttműködést, beleértve az operatív munkacsoportokat, a közös nyomozócsoportokat, a közös járőrszolgálatokat, a biztonságos információcserét, a bizonyítékok digitális kezelését, az Europollal és az Eurojusttal való együttműködést, valamint az ilyen együttműködéshez szükséges felszereléseket.

Or. en

Módosítás 79
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés,	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés,

a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, ***a korrupció,*** a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése***. Az uniós támogatásnak meg kell erősítenie a tagállamok azon képességét is, hogy kiterjesszék az együttműködést a súlyos és szervezett bűnözéssel kapcsolatos közigazgatási megközelítésük terén, ami kiegészítő módja a jogi infrastruktúrával való visszaélés megelőzésének és kezelésének a több szerv közötti együttműködés révén, az információk megosztása és intézkedések meghozatala révén annak érdekében, hogy akadályokat állítsanak a bűnözők határokon átnyúló tevékenysége elé***. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

Or. en

Módosítás 80

Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, ***az online fenyegetések,*** a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, ***a migránscsempészés,*** a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. ***Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram***	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

Or. en

Módosítás 81
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés***, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés*** megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, ***továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a***	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, ***emellett célja*** a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a ***vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris anyagokkal és robbanószerekkel*** kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram

vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a ***CBRNE-vel*** kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.	létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is***, ugyanakkor teljes mértékben tiszteletben kell tartania és elő kell mozdítania az alapvető jogokat és a jogállamiságot ezekben a harmadik országokban***.

Or. en

Indokolás

Itt sem emeljük ki a bűncselekmények konkrét típusait.

Módosítás 82
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények,	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények,

szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése***; mindennek során ugyanakkor a tagállamoknak meg kell őrizniük vezető szerepüket a belső és a nemzetbiztonság biztosításában***. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló

	megerősítéséhez is***, különösen a szervezett bűnözés, a csempészet, az emberkereskedelem és más, határokon átnyúló biztonsági fenyegetések elleni küzdelem terén***.

Or. sk

Módosítás 83
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés ***(beleértve a vadon élő állatok és növények jogellenes kereskedelmét, az állatkínzással kapcsolatos bűncselekményeket, ezen belül az ilyen cselekményeket ábrázoló***

nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

vagy előmozdító tartalmak nyereségszerzési célú vagy kereskedelmi terjesztését is), a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

Or. en

Módosítás 84
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén –	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén –

meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is***, különösen az Unió területén illegálisan tartózkodó személyek visszaküldése és az illegális migráció megelőzése érdekében***.

Or. fi

Módosítás 85
Geadis Geadi

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események***, továbbá a bűnözés kikötőkbe, logisztikai központokba, közbeszerzésbe és jogszerű üzleti struktúrákba történő beszivárgásának*** kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok

létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

Or. en

Módosítás 86
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren

bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek ***és partnerségnek*** a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés ***és az illegális migrációhoz kapcsolódó biztonsági kihívások***, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is***, különösen a visszaküldés, a visszafogadás és a migránscsempészés elleni küzdelem terén***.

Or. en

Módosítás 87
Rasa Juknevičienė

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések	(11) A belső biztonsági fenyegetések

megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák

megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, ***a hibrid fenyegetések megelőzése, felderítése és az azokra való reagálás,*** az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal

érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

Or. en

Indokolás

A jelenlegi geopolitikai környezetben a hibrid fenyegetések egyre komolyabb kihívást jelentenek az Unió belső biztonsága és rezilienciája szempontjából. Mivel a hibrid fenyegetések kezelése horizontális prioritás az uniós belügyi eszközökben, a preambulumbekezdésnek más kulcsfontosságú biztonsági kihívások mellett kifejezetten hivatkoznia kell a hibrid fenyegetésekre annak érdekében, hogy megfelelően tükrözze a jelenlegi biztonsági környezetet.

Módosítás 88
Dainius Žalimas

Rendeletre irányuló javaslat
11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés, a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a	(11) A belső biztonsági fenyegetések megelőzése és leküzdése érdekében az uniós támogatásnak – többek között a különböző tagállamokban működő hatóságok, az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek, a civil társadalom és a magánpartnerek közötti fokozott együttműködés és információcsere révén – meg kell erősítenie a súlyos és szervezett bűnözés, a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség és a radikalizálódás, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a kiberbűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló tagállami képességeket, továbbá a következők kezelésére irányuló intézkedéseket: a digitális és technológiai biztonsági kihívások, a kritikus infrastruktúrák rezilienciája, ***a hibrid fenyegetések megelőzése, felderítése és az azokra való reagálás,*** az online fenyegetések, a tengeri színtéren bekövetkező biztonsági fenyegetések, az emberkereskedelem, a migránscsempészés,

vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.	a tiltott kábítószer-kereskedelem, a tiltott fegyverkereskedelem, a pénzmosás, a vagyonvisszaszerzés és a pénzügyi bűnözés, valamint a környezeti bűnözés, a pénz és egyéb fizetőeszközök hamisítása és az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények, a bűncselekmények áldozatainak támogatása és védelme, a nyilvános terek védelme, a CBRNE-vel kapcsolatos biztonsági fenyegetések és a biztonsági események kezelése. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia továbbá az innovatív módszerek és technológiák tagállamok általi beszerzéséhez és alkalmazásához a belső biztonság területén, különös tekintettel azokra, amelyeket az Európai Versenyképességi Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet és az uniós kutatási keretprogram létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet támogat. Emellett a változó globális politikai környezetben kiemelt jelentőségű a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség külső dimenziója. Ezért az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködésnek és partnerségnek a belső uniós szakpolitikák érdekeit szolgáló megerősítéséhez is.

Or. en

Módosítás 89
Nicola Procaccini

Rendeletre irányuló javaslat
11 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(11a) A közrend védelme és a polgárok közintézményekbe vetett bizalmának fenntartása szempontjából alapvető fontosságú, hogy az egyes tagállamok az egész területükön biztosítani tudják polgáraik biztonságát. Több tagállamban egyes – közkeletű elnevezéssel „tiltott

övezeteknek” minősített – városi területek megtapasztalták a súlyos és szervezett bűnözés területi megszilárdulását, a párhuzamos társadalmi és gazdasági struktúrák kialakulását, valamint a hatóságok tényleges jelenlétének fokozatos visszaszorulását. Ilyen dinamika gyakran megfigyelhető a sikertelen integráció által jellemzett területeken, ahol a lakosság jelentős része kívül marad a befogadó társadalom közös polgári keretén. Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia a tagállamok azon képességének megerősítéséhez, hogy helyreállítsák és fenntartsák a hatóságok teljes körű és hatékony jelenlétét és a jogállamiságot területük minden részén, teljes mértékben tiszteletben tartva a közrend fenntartására és a nemzetbiztonság védelmére vonatkozó nemzeti hatásköröket, amelyek az EUSZ 4. cikkének (2) bekezdésével összhangban továbbra is a tagállamok kizárólagos hatáskörébe tartoznak.

Or. en

Módosítás 90
Geadis Geadi

Rendeletre irányuló javaslat
11 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(11a) Az ellenséges szereplők és a szervezett hálózatok egyre inkább kihasználják a közösségimédia-platformokat, a vírusvideó-tartalmakat és az összehangolt felerősítési technikákat a bűnüldöző hatóságokkal vagy közintézményekkel szembeni megalapozatlan állítások terjesztésére azzal a céllal, hogy bizalmatlanságot szítsanak, zavart keltsenek a közrendben vagy destabilizálják a demokratikus intézményeket. Az uniós támogatásnak

meg kell erősítenie a tagállamok képességét az ilyen összehangolt tájékoztatási műveletek felderítésére, hozzárendelésére és az azokra való reagálásra, a véleménynyilvánítás szabadságának teljes körű tiszteletben tartása mellett;

Or. en

Módosítás 91
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
11 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(11a) A kritikus infrastruktúrák és a kritikus fontosságú szervezetek védelméhez modern, interoperábilis és biztonságos nyomonkövetési, észlelési és korai előrejelző képességekre van szükség. Az uniós támogatásnak ezért ki kell terjednie a digitális nyomonkövetési eszközök, szenzorrendszerek, perimétervédelmi rendszerek, biztonságos kommunikációs rendszerek, műholdas nyomonkövetési és elemzési eszközök – többek között mesterséges intelligenciával támogatott eszközök – beszerzésére, telepítésére és összekapcsolására, amennyiben használatuk szükséges, arányos és megfelel az uniós jognak.

Or. en

Módosítás 92
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
11 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(11b) A hibrid fenyegetések közé tartozhatnak a kibertámadások, a szabotázs, az információmanipuláció, a külföldi beavatkozás, a kritikus infrastruktúrák elleni támadások, a szervezett bűnözői hálózatok kizsákmányolása, valamint a migránsok ellenséges állami vagy nem állami szereplők általi eszközként való felhasználása. Az uniós támogatásnak lehetővé kell tennie a tagállamok számára az ilyen fenyegetések megelőzését, észlelését és az azokra való reagálást, valamint 1a felkészültség, a reziliencia és az operatív koordináció megerősítését nemzeti és határokon átnyúló szinten.

Or. en

Módosítás 93
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
12 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg biztosításához, a biztonság általános érvényesítésével összhangban. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok – leküzdéséhez és megelőzéséhez. Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is, és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a	(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg biztosításához, a biztonság általános érvényesítésével összhangban. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok – leküzdéséhez és megelőzéséhez***, valamint a hibrid fenyegetésekkel, többek között a kibertámadásokkal és a kritikus infrastruktúrákat, az alapvető szolgáltatásokat és a demokratikus társadalmak biztonságát és működését érintő egyéb sebezhetőségeket célzó***

programozási és végrehajtási szakaszban.	***tevékenységekkel szembeni felkészültség és reziliencia megerősítéséhez***. Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is, és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a programozási és végrehajtási szakaszban.

Or. en

Módosítás 94
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
12 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg biztosításához, a biztonság általános érvényesítésével összhangban. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok – leküzdéséhez és megelőzéséhez. ***Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is, és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a programozási és végrehajtási szakaszban.***	(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg biztosításához, a biztonság általános érvényesítésével összhangban. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok – leküzdéséhez és megelőzéséhez.

Or. en

Módosítás 95
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat

12 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg biztosításához, a biztonság általános érvényesítésével összhangban. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok – leküzdéséhez és megelőzéséhez. Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is, és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a programozási és végrehajtási szakaszban.	(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg biztosításához, a biztonság általános érvényesítésével összhangban. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok – leküzdéséhez és megelőzéséhez***, valamint a harmadik országokkal a biztonsági fenyegetéseknek azok forrás- és tranzitterületén történő kezelése terén folytatott együttműködés megerősítéséhez***. Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is, és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a programozási és végrehajtási szakaszban***, a tagállamok nemzetbiztonsággal kapcsolatos hatásköreinek maradéktalan tiszteletben tartása mellett***.

Or. sk

Módosítás 96
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Rendeletre irányuló javaslat
12 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg	(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg

biztosításához, a biztonság általános érvényesítésével összhangban. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok – leküzdéséhez és megelőzéséhez. Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is, és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a programozási és végrehajtási szakaszban.

biztosításához, a biztonság általános érvényesítésével összhangban. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok***, a vadon élő állatok és növények jogellenes kereskedelme, az illegális állatkereskedelem és -csempészet egyéb formái, továbbá az állatkínzáshoz kapcsolódó bűncselekmények, amennyiben az ilyen bűncselekmények határokon átnyúló dimenzióval rendelkeznek*** – leküzdéséhez és megelőzéséhez Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is, és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a programozási és végrehajtási szakaszban.

Or. en

Módosítás 97
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
12 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg biztosításához***, a biztonság általános érvényesítésével összhangban***. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés – ***többek között a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem és a határokon átnyúló bűnözői csempészhálózatok*** –	(12) Az uniós támogatásnak hozzá kell járulnia az Unió belső és külső szakpolitikái közötti összhang, koherencia, szinergiák és egymást kiegészítő jelleg biztosításához. Ezzel összefüggésben az e rendelet szerinti uniós támogatásnak mindenekelőtt hozzá kell járulnia a súlyos és szervezett bűnözés leküzdéséhez és megelőzéséhez. Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is,

leküzdéséhez és megelőzéséhez. Az e rendelet szerinti uniós támogatás kellően indokolt esetekben kiterjedhet az uniós küldöttségek vonatkozó erőforrásainak támogatására is, és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a programozási és végrehajtási szakaszban.

és azt koordinálni lehet a tagállamok és a Bizottság között a programozási és végrehajtási szakaszban.

Or. en

Indokolás

Itt sem emeljük ki a bűncselekmények konkrét típusait.

Módosítás 98
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
13 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(13) Mivel a biztonság területén folyamatosan változnak a kihívások, az e rendelet szerinti uniós támogatás allokációját hozzá kell igazítani a belső és külső biztonsági fenyegetések területén bekövetkező változásokhoz, továbbá a finanszírozást a legmagasabb uniós hozzáadott értéket képviselő prioritások felé kell irányítani. A sürgető igényekre, valamint a szakpolitikában és az uniós prioritásokban bekövetkező változásokra való reagálás, továbbá a finanszírozás magas szintű uniós hozzáadott értékkel rendelkező intézkedések felé történő terelése céljából az e rendelet szerinti uniós támogatás egy részét közvetlen, megosztott és közvetett irányítás keretében kell végrehajtani az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet alapján létrehozott Uniós Támogatási Eszközön keresztül. Az Uniós Támogatási Eszköz rugalmasságot biztosít	(13) Mivel a biztonság területén folyamatosan változnak a kihívások, az e rendelet szerinti uniós támogatás allokációját hozzá kell igazítani a belső és külső biztonsági fenyegetések területén bekövetkező változásokhoz, továbbá a finanszírozást a legmagasabb uniós hozzáadott értéket képviselő prioritások felé kell irányítani***, figyelembe véve az egyes tagállamok eltérő biztonsági szükségleteit és kockázatait***. A sürgető igényekre, valamint a szakpolitikában és az uniós prioritásokban bekövetkező változásokra való reagálás, továbbá a finanszírozás magas szintű uniós hozzáadott értékkel rendelkező intézkedések felé történő terelése céljából az e rendelet szerinti uniós támogatás egy részét közvetlen, megosztott és közvetett irányítás keretében kell végrehajtani az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet alapján létrehozott

az uniós támogatás irányítása terén, és megosztott irányítás esetén azt a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek keretében kell végrehajtani.

Uniós Támogatási Eszközön keresztül. Az Uniós Támogatási Eszköz rugalmasságot biztosít az uniós támogatás irányítása terén, és megosztott irányítás esetén azt a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek keretében kell végrehajtani.

Or. sk

Módosítás 99
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
13 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(13) Mivel a biztonság területén folyamatosan változnak a kihívások, az e rendelet szerinti uniós támogatás allokációját hozzá kell igazítani a ***belső és külső*** biztonsági fenyegetések területén bekövetkező változásokhoz, továbbá a finanszírozást a legmagasabb uniós hozzáadott értéket képviselő prioritások felé kell irányítani. A sürgető igényekre, valamint a szakpolitikában és az uniós prioritásokban bekövetkező változásokra való reagálás, továbbá a finanszírozás magas szintű uniós hozzáadott értékkel rendelkező intézkedések felé történő terelése céljából az e rendelet szerinti uniós támogatás egy részét közvetlen, megosztott és közvetett irányítás keretében kell végrehajtani az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet alapján létrehozott Uniós Támogatási Eszközön keresztül. Az Uniós Támogatási Eszköz rugalmasságot biztosít az uniós támogatás irányítása terén, és megosztott irányítás esetén azt a tagállamok nemzeti és regionális	(13) Mivel a biztonság területén folyamatosan változnak a kihívások, az e rendelet szerinti uniós támogatás allokációját hozzá kell igazítani a biztonsági fenyegetések területén bekövetkező változásokhoz, továbbá a finanszírozást a legmagasabb uniós hozzáadott értéket képviselő prioritások felé kell irányítani. A sürgető igényekre, valamint a szakpolitikában és az uniós prioritásokban bekövetkező változásokra való reagálás, továbbá a finanszírozás magas szintű uniós hozzáadott értékkel rendelkező intézkedések felé történő terelése céljából az e rendelet szerinti uniós támogatás egy részét közvetlen, megosztott és közvetett irányítás keretében kell végrehajtani az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet alapján létrehozott Uniós Támogatási Eszközön keresztül. Az Uniós Támogatási Eszköz rugalmasságot biztosít az uniós támogatás irányítása terén, és megosztott irányítás esetén azt a tagállamok nemzeti és regionális

partnerségi terveinek keretében kell végrehajtani.	partnerségi terveinek keretében kell végrehajtani. ***A megfelelő parlamenti felügyeletet és költségvetési ellenőrzést mindenkor biztosítani kell.***

Or. en

Indokolás

A külső biztonság megfelelő elhatárolása érdekében, amely a KBVP hatálya alá tartozik.

Módosítás 100
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
13 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(13) Mivel a biztonság területén folyamatosan változnak a kihívások, az e rendelet szerinti uniós támogatás allokációját hozzá kell igazítani a belső és külső biztonsági fenyegetések területén bekövetkező változásokhoz, továbbá a finanszírozást a legmagasabb uniós hozzáadott értéket képviselő prioritások felé kell irányítani. A sürgető igényekre, valamint a szakpolitikában és az uniós prioritásokban bekövetkező változásokra való reagálás, továbbá a finanszírozás magas szintű uniós hozzáadott értékkel rendelkező intézkedések felé történő terelése céljából az e rendelet szerinti uniós támogatás egy részét közvetlen, megosztott és közvetett irányítás keretében kell végrehajtani az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet alapján létrehozott Uniós Támogatási Eszközön keresztül. Az Uniós Támogatási Eszköz rugalmasságot biztosít az uniós támogatás irányítása terén, és megosztott irányítás esetén azt a tagállamok nemzeti és regionális	(13) Mivel a biztonság területén folyamatosan változnak a kihívások, az e rendelet szerinti uniós támogatás allokációját hozzá kell igazítani a belső és külső biztonsági fenyegetések területén bekövetkező változásokhoz, továbbá a finanszírozást a legmagasabb uniós hozzáadott értéket képviselő prioritások felé kell irányítani***, figyelembe véve a tagállamok véleményét is***. A sürgető igényekre, valamint a szakpolitikában és az uniós prioritásokban bekövetkező változásokra való reagálás, továbbá a finanszírozás magas szintű uniós hozzáadott értékkel rendelkező intézkedések felé történő terelése céljából az e rendelet szerinti uniós támogatás egy részét közvetlen, megosztott és közvetett irányítás keretében kell végrehajtani az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet alapján létrehozott Uniós Támogatási Eszközön keresztül. Az Uniós Támogatási Eszköz rugalmasságot biztosít az uniós támogatás irányítása terén, és megosztott irányítás esetén azt a

partnerségi terveinek keretében kell végrehajtani.	tagállamok nemzeti és regionális partnerségi terveinek keretében kell végrehajtani.

Or. fi

Módosítás 101
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
13 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(13a) Az Uniós Támogatási Eszköznek hozzá kell járulnia a belügyi szakpolitikai célkitűzésekhez azáltal, hogy forrásait az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló rendelet I. mellékletében meghatározott belügyi kulcs százalékos arányaival összhangban szétosztja a közvetlen vagy közvetett irányítással végrehajtott intézkedésekre: 45%-ot a határokra és a vízumügyre, 35%-ot a migrációra és 20%-ot a biztonságra kell fordítani.

Or. en

Módosítás 102
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
14 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(14) A Bizottságnak és a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a tagállamok nemzeti és regionális terveinek kidolgozása, valamint az intézkedések	(14) A Bizottságnak és a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a tagállamok nemzeti és regionális terveinek kidolgozása, valamint az intézkedések

végrehajtása vagy a belső biztonsággal kapcsolatos kihívások kezelése során figyelembe vegyék az érintett uniós szervek, hivatalok és ügynökségek tudását, szakértelmét és tapasztalatait, Adott esetben a Bizottság számára továbbá lehetővé kell tenni, hogy bevonja az érintett uniós szerveket, hivatalokat és ügynökségeket az arra irányuló tevékenységekbe, hogy az uniós támogatással elősegített intézkedések megfeleljenek a vonatkozó uniós vívmányoknak és az elfogadott uniós prioritásoknak.

végrehajtása vagy a migrációkezeléssel, a határellenőrzéssel és -igazgatással és a belső biztonsággal kapcsolatos kihívások kezelése során figyelembe vegyék az érintett uniós szervek, hivatalok és ügynökségek tudását, szakértelmét és tapasztalatait***, valamint a biztonság és a közrend védelméért felelős illetékes nemzeti hatóságok gyakorlati tapasztalatait***. Adott esetben a Bizottság számára továbbá lehetővé kell tenni, hogy bevonja az érintett uniós szerveket, hivatalokat és ügynökségeket az arra irányuló tevékenységekbe, hogy az uniós támogatással elősegített intézkedések megfeleljenek a vonatkozó uniós vívmányoknak és az elfogadott uniós prioritásoknak.

Or. sk

Módosítás 103
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
14 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(14) A ***Bizottságnak és a tagállamoknak gondoskodniuk kell*** arról, hogy a tagállamok nemzeti és regionális terveinek kidolgozása, valamint az intézkedések végrehajtása vagy a belső biztonsággal kapcsolatos kihívások kezelése során figyelembe vegyék az érintett uniós szervek, hivatalok és ügynökségek tudását, szakértelmét és tapasztalatait, Adott esetben a Bizottság számára továbbá lehetővé kell tenni, hogy bevonja az érintett uniós szerveket, hivatalokat és ügynökségeket az arra irányuló tevékenységekbe, hogy az uniós támogatással elősegített intézkedések megfeleljenek a vonatkozó uniós vívmányoknak és az elfogadott uniós	(14) A ***Bizottság és a tagállamok – ennek hozzáadott értéke esetén – gondoskodhatnak*** arról, hogy a tagállamok nemzeti és regionális terveinek kidolgozása, valamint az intézkedések végrehajtása vagy a belső biztonsággal kapcsolatos kihívások kezelése során figyelembe vegyék az érintett uniós szervek, hivatalok és ügynökségek tudását, szakértelmét és tapasztalatait, Adott esetben a Bizottság számára továbbá lehetővé kell tenni, hogy bevonja az érintett uniós szerveket, hivatalokat és ügynökségeket az arra irányuló tevékenységekbe, hogy az uniós támogatással elősegített intézkedések megfeleljenek a vonatkozó uniós vívmányoknak és az elfogadott uniós

prioritásoknak.	prioritásoknak.
	Or. pl

Módosítás 104
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(15) A köz- és magán pénzügyi erőforrások mobilizálása, összefonása és multiplikátor hatása révén maximalizálni kell az uniós támogatások hatását. Az uniós támogatásnak elő kell mozdítania a társadalom egészére kiterjedő megközelítést, ösztönözve az európai ipari ágazat, valamint a civil társadalom – többek között a nem kormányzati szervezetek – aktív és érdemi szerepvállalását a biztonságpolitika fejlesztésében és végrehajtásában, adott esetben az uniós támogatás célkitűzéseihez kapcsolódó más érintett szereplők, uniós szervek, uniós ügynökségek és nemzetközi szervezetek bevonásával. Biztosítani kell azonban, hogy az uniós támogatást ne jogszabályban előírt, illetve közfeladatok magánszereplőkre történő átruházására fordítsák.	(15) A köz- és magán pénzügyi erőforrások mobilizálása, összefonása és multiplikátor hatása révén maximalizálni kell az uniós támogatások hatását. Az uniós támogatásnak elő kell mozdítania a társadalom egészére kiterjedő megközelítést, ösztönözve az európai ipari ágazat, valamint a civil társadalom – többek között a nem kormányzati szervezetek – aktív és érdemi szerepvállalását a biztonságpolitika fejlesztésében és végrehajtásában, adott esetben az uniós támogatás célkitűzéseihez kapcsolódó más érintett szereplők, uniós szervek, uniós ügynökségek és nemzetközi szervezetek bevonásával. Biztosítani kell azonban, hogy az uniós támogatást ne jogszabályban előírt, illetve közfeladatok magánszereplőkre történő átruházására fordítsák. ***A civil társadalmi szervezetek – köztük a nem kormányzati szervezetek – bevonása nem eredményezheti az illetékes hatóságok jogszabályban előírt, állami, felügyeleti vagy döntéshozatali funkcióinak átruházását vagy átadását.***
	Or. en

Módosítás 105
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(15) A köz- és magán pénzügyi erőforrások mobilizálása, összefonása és multiplikátor hatása révén maximalizálni kell az uniós támogatások hatását. Az uniós támogatásnak elő kell mozdítania a társadalom egészére kiterjedő megközelítést, ösztönözve az európai ipari ágazat, valamint a civil társadalom – többek között a nem kormányzati szervezetek – aktív és érdemi szerepvállalását a biztonságpolitika fejlesztésében és végrehajtásában, adott esetben az uniós támogatás célkitűzéseihez kapcsolódó más érintett szereplők, uniós szervek, uniós ügynökségek és nemzetközi szervezetek bevonásával. Biztosítani kell azonban, hogy az uniós támogatást ne jogszabályban előírt, illetve közfeladatok magánszereplőkre történő átruházására fordítsák.	(15) A köz- és magán pénzügyi erőforrások mobilizálása, összefonása és multiplikátor hatása révén maximalizálni kell az uniós támogatások hatását. Az uniós támogatásnak elő kell mozdítania a társadalom egészére kiterjedő megközelítést, ösztönözve az európai ipari ágazat, valamint a civil társadalom – többek között a nem kormányzati szervezetek – aktív és érdemi szerepvállalását a biztonságpolitika fejlesztésében és végrehajtásában, ***szoros együttműködésben az illetékes nemzeti hatóságokkal,*** adott esetben az uniós támogatás célkitűzéseihez kapcsolódó más érintett szereplők, uniós szervek, uniós ügynökségek és nemzetközi szervezetek bevonásával. Biztosítani kell azonban, hogy az uniós támogatást ne jogszabályban előírt, illetve közfeladatok magánszereplőkre történő átruházására***, illetve a hatóságoknak a biztonság és a közrend biztosításával kapcsolatos felelősségének gyengítésére*** fordítsák.

Or. sk

Módosítás 106
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(15) A köz- és magán pénzügyi erőforrások mobilizálása, összefonása és multiplikátor hatása révén maximalizálni kell az uniós támogatások hatását. Az uniós támogatásnak elő kell mozdítania a társadalom egészére kiterjedő megközelítést, ösztönözve az európai ipari ágazat, valamint a civil társadalom –	(15) A köz- és magán pénzügyi erőforrások mobilizálása, összefonása és multiplikátor hatása révén maximalizálni kell az uniós támogatások hatását. Az uniós támogatásnak elő kell mozdítania a társadalom egészére kiterjedő megközelítést, ösztönözve az európai ipari ágazat, valamint a civil társadalom –

többek között a nem kormányzati szervezetek – aktív és érdemi szerepvállalását a biztonságpolitika fejlesztésében és végrehajtásában, adott esetben az uniós támogatás célkitűzéseihez kapcsolódó más érintett szereplők, uniós szervek, uniós ügynökségek és nemzetközi szervezetek bevonásával. Biztosítani kell azonban, hogy az uniós támogatást ne jogszabályban előírt, illetve közfeladatok magánszereplőkre történő átruházására fordítsák.

többek között a nem kormányzati szervezetek –***, valamint egyes marginalizált és kiszolgáltatott csoportok*** aktív és érdemi szerepvállalását a biztonságpolitika fejlesztésében és végrehajtásában, adott esetben az uniós támogatás célkitűzéseihez kapcsolódó más érintett szereplők, uniós szervek, uniós ügynökségek és nemzetközi szervezetek bevonásával. Biztosítani kell azonban, hogy az uniós támogatást ne jogszabályban előírt, illetve közfeladatok magánszereplőkre történő átruházására fordítsák.

Or. en

Módosítás 107
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(15) A köz- és magán pénzügyi erőforrások mobilizálása, összefonása és multiplikátor hatása révén maximalizálni kell az uniós támogatások hatását. Az uniós támogatásnak elő kell mozdítania a társadalom egészére kiterjedő megközelítést, ösztönözve az európai ipari ágazat, valamint a civil társadalom – többek között a nem kormányzati szervezetek – aktív és érdemi szerepvállalását a biztonságpolitika fejlesztésében és végrehajtásában, adott esetben az uniós támogatás célkitűzéseihez kapcsolódó más érintett szereplők, uniós szervek, uniós ügynökségek és nemzetközi szervezetek bevonásával. Biztosítani kell azonban, hogy az uniós támogatást ne jogszabályban előírt, illetve közfeladatok magánszereplőkre történő átruházására fordítsák.	(15) A köz- és magán pénzügyi erőforrások mobilizálása, összefonása és multiplikátor hatása révén maximalizálni kell az uniós támogatások hatását. Az uniós támogatásnak elő kell mozdítania a társadalom egészére kiterjedő megközelítést, ösztönözve az európai ipari ágazat, valamint ***bizonyos esetekben*** a civil társadalom – többek között a nem kormányzati szervezetek – aktív és érdemi szerepvállalását a biztonságpolitika fejlesztésében és végrehajtásában, adott esetben az uniós támogatás célkitűzéseihez kapcsolódó más érintett szereplők, uniós szervek, uniós ügynökségek és nemzetközi szervezetek bevonásával. Biztosítani kell azonban, hogy az uniós támogatást ne jogszabályban előírt, illetve közfeladatok magánszereplőkre történő átruházására fordítsák.

Or. fi

Módosítás 108
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
15 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(15a) A terrorizmus, a kábítószer- és emberkereskedelem, a migránscsempészés, a hibrid fenyegetések és a szabotázsakciók elleni hatékony fellépés nemcsak a tagállamok között, hanem a hasonló értékekkel és stratégiai érdekekkel rendelkező szövetségesekkel és partnerekkel is szoros együttműködést igényel. E rendeletnek és az uniós támogatásnak ezért meg kell erősítenie a megbízható partnerekkel folytatott operatív együttműködést, információcserét és az ilyen típusú fenyegetésekkel szembeni rezilienciát, és semmilyen módon nem befolyásolhatja vagy korlátozhatja ezt az együttműködést.

Or. pl

Módosítás 109
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
15 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(15a) Tekintettel az e rendelet alapján elkülönített jelentős pénzügyi forrásokra, alapvető fontosságú a nem kormányzati szervezeteknek nyújtott uniós támogatás átláthatósága. A nem kormányzati szervezeteknek juttatott összegekre vonatkozó információknak teljes mértékben átláthatónak kell lenniük, és azokat indokolatlan késedelem nélkül nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.

Ezeknek az információknak tartalmazniuk kell legalább a nyújtott uniós támogatás összegét és a támogatott tevékenységek célkitűzéseit.

Or. en

Módosítás 110
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.	(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia. ***A tagállamoknak ki kell zárniuk a magas kockázatú beszállítókat az olyan stratégiai platformokból, adatbázisokból, jogszerű lehallgatási rendszerekből, rendőrségi kommunikációs rendszerekből és 5G hálózatokból, amelyek az Unió belső biztonsága szempontjából érzékeny információkat tartalmazhatnak vagy kezelhetnek. Ezekre az intézkedésekre a stratégiai sebezhetőségek csökkentése, a kritikus infrastruktúra védelme, valamint az Unió és tagállamai biztonsági érdekei***

szempontjából alapvető fontosságú információk és rendszerek védelmének biztosítása érdekében van szükség.

Or. en

Módosítás 111
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.	(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia. ***Ugyanakkor az Uniónak meg kell erősítenie nyitott stratégiai autonómiáját azáltal, hogy támogatja a megbízható európai technológiák, infrastruktúrák és szolgáltatások – többek között az adattárolási és -feldolgozási kapacitások – fejlesztését, bevezetését és elterjedését, ezáltal csökkentve a stratégiai függőségeket, fokozva a kiberbiztonságot és megerősítve az Unió alapvető érdekeinek védelmére való képességét.***

Or. en

Módosítás 112
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.	(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében***, ugyanakkor meg kell erősíteni az Európai Unió technológiai rezilienciáját és stratégiai autonómiáját a kulcsfontosságú biztonsági és digitális technológiák terén***. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia***, ugyanakkor annak során figyelembe kell venni a tagállamok kritikus infrastruktúrájának, közintézményeinek és stratégiai gazdasági ágazatainak biztonságát érintő lehetséges kockázatokat is***.

Or. sk

Módosítás 113
Emil Radev

Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.	(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek***, beleértve azt az esetet is, amikor az ilyen szolgáltatókra vagy kapcsolódó szervezetekre harmadik országok által előírt olyan jogi vagy szabályozási kötelezettségek vonatkoznak, amelyek hatással lehetnek az Unió adatainak, szolgáltatásainak vagy kritikus infrastruktúrájának biztonságára***. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.

Or. bg

Módosítás 114
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.

(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban***, többek között a felhőszolgáltatások és a mesterséges intelligencia fejlesztéséről szóló rendeletjavaslatban*** meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.

(ha elfogadható a még el nem fogadott jogszabályra való hivatkozás)

Or. en

Módosítás 115
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(16) ***Európának*** meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte súlyosan veszélyeztethetik a	(16) ***Az Uniónak*** meg kell védenie ***saját és tagállamai*** biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte

felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.	súlyosan veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, valamint az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.

Or. en

Módosítás 116
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte ***súlyosan*** veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját ***az adatok és szolgáltatások integritása, továbbá a szolgáltatások rendelkezésre állása tekintetében***. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, ***valamint*** az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken kell alapulnia.	(16) Európának meg kell védenie biztonsági érdekeit azon beszállítókkal szemben, amelyek a harmadik országok esetleges jogosulatlan beavatkozása és kiberbiztonsági gyakorlatai miatt tartós biztonsági kockázatot jelenthetnek. Ezért a belső piacon csökkenteni kell a magas kockázatú beszállítóktól való tartós függőség kockázatát, mivel azok Unió-szerte veszélyeztethetik a felhasználók, a vállalatok és a hatóságok biztonságát, valamint az EU kritikus infrastruktúráját. Ennek a kizárásnak arányos kockázatértékelésen, az uniós szakpolitikákban és jogszabályokban meghatározott kapcsolódó kockázatcsökkentő intézkedéseken***, valamint a tagállamok által végzett belső értékeléseken*** kell alapulnia.

Or. fi

Módosítás 117
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
16 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(16a) Tekintettel az e rendelet alapján elkülönített jelentős pénzügyi forrásokra, alapvető fontosságú a mérhető célkitűzések, az átlátható beszámolás és az uniós finanszírozású intézkedések hatékonyságára vonatkozó rendszeres nyilvános tájékoztatás biztosítása. A polgárok számára lehetővé kell tenni annak értékelését, hogy az uniós finanszírozás hatékonyan hozzájárul-e az e rendeletben meghatározott célkitűzésekhez, és kézzelfogható javulást hoz-e a belső biztonság terén.

Or. en

Módosítás 118
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
16 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(16a) A közintézmények és magánszervezetek kiberbiztonságának megerősítésére irányuló uniós szintű stratégia részeként a tagállamoknak biztosítaniuk kell az (EU) 2022/2555 irányelv teljes körű és gyors átültetését.

Or. en

Módosítás 119
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
18 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(18) ***Az e rendelet szerinti uniós támogatásnak megfelelően elősegített valamennyi intézkedést az uniós vívmányokban és az Európai Unió Alapjogi Chartájában foglalt jogokkal és elvekkel összhangban kell végrehajtani, és azoknak összhangban kell lenniük az Unió és a tagállamok azon nemzetközi jogi eszközökből eredő nemzetközi kötelezettségeivel, amelyeknek részes felei.***	(18) ***Az uniós támogatást az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 2. cikkében rögzített értékeknek, az Európai Unió Alapjogi Chartájában (a továbbiakban: a Charta) szereplő jogoknak és alapvető elveknek, valamint az Unió emberi jogokra irányuló nemzetközi kötelezettségeinek a maradéktalan tiszteletben tartásával kell végrehajtani. Az uniós támogatást különösen az alapvető jogoknak – többek között az emberi méltósághoz való jognak, az élethez való jognak, a kínzás, az embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés tilalmának, a személyes adatok védelméhez való jognak, a gyermekek jogainak és a hatékony jogorvoslathoz való jognak –, továbbá a megkülönböztetés tilalma elvének teljes körű tiszteletben tartása mellett kell végrehajtani***.

Or. en

Indokolás

A korábbi BBA-rendelet teljesebbnek tekinthető (9) preambulumbekezdése.

Módosítás 120
Assita Kanko

Rendeletre irányuló javaslat
18 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(18a) E rendeletnek az e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzésekhez kapcsolódó intézkedések elfogadásával történő kiegészítése érdekében, amennyiben a Bizottság megállapítja, hogy az említett intézkedések megfelelnek

az e rendeletben, valamint az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletben meghatározott követelményeknek, és amennyiben az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet 23. cikkében foglalt eljárásnak megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el az érintett tagállam nemzeti és regionális partnerségi tervének jóváhagyásáról, valamint az I. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedések módosításáról, a jogi aktusok Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikke alapján történő elfogadására vonatkozó hatáskört a Bizottságra kell ruházni. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor. Így különösen a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

Or. en

Módosítás 121
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ez a rendelet meghatározza a belső biztonság 2028. január 1. és 2034. december 31. közötti időszakra szóló uniós támogatásának célkitűzéseit és finanszírozását. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban kell nyújtani.	Ez a rendelet meghatározza a belső biztonság 2028. január 1. és 2034. december 31. közötti időszakra szóló uniós támogatásának célkitűzéseit***, alkalmazási körét*** és finanszírozását. Ezt az uniós támogatást az (EU) [...] rendelettel létrehozott, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap horizontális szabályaival összhangban kell nyújtani.

Or. en

Módosítás 122
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2. „bűnmegelőzés”: ***a 2009/902/IB tanácsi határozat[8] 2. cikke (2) bekezdésében említett*** mindazon intézkedések, amelyek célja a bűnözésnek ***és az állampolgárok biztonságérzete hiányának*** csökkentése vagy az ahhoz egyéb módon való hozzájárulás;	2. „bűnmegelőzés”: mindazon intézkedések, amelyek célja a bűnözésnek ***mind mennyiségi, mind minőségi értelemben való*** csökkentése vagy az ahhoz egyéb módon való hozzájárulás***, akár a bűncselekmények elkövetésétől való közvetlen elrettentés, akár a bűnözés lehetőségének és okainak visszaszorítására irányuló szakpolitikák és fellépések révén***;

[8] A Tanács 2009/902/IB határozata (2009. november 30.) az európai bűnmegelőzési hálózat (EUCPN) létrehozásáról és a 2001/427/IB határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 321., 2009.12.8., 44. o., ELI:

http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).

Or. en

Indokolás

Ez a tanácsi határozat a Lisszaboni Szerződés előtti időszakból származik, amikor az EP nem rendelkezett hatáskörrel a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében.

Módosítás 123
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2. „bűnmegelőzés”: a 2009/902/IB tanácsi határozat[8] 2. cikke (2) bekezdésében említett mindazon intézkedések, amelyek célja a ***bűnözésnek és az állampolgárok biztonságérzete hiányának*** csökkentése vagy az ahhoz egyéb módon való hozzájárulás;	2. „bűnmegelőzés”: a 2009/902/IB tanácsi határozat[8] 2. cikke (2) bekezdésében említett mindazon intézkedések, amelyek célja a ***bűnözés*** csökkentése vagy az ahhoz egyéb módon való hozzájárulás;
[8] A Tanács 2009/902/IB határozata (2009. november 30.) az európai bűnmegelőzési hálózat (EUCPN) létrehozásáról és a 2001/427/IB határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 321., 2009.12.8., 44. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).	[8] A Tanács 2009/902/IB határozata (2009. november 30.) az európai bűnmegelőzési hálózat (EUCPN) létrehozásáról és a 2001/427/IB határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 321., 2009.12.8., 44. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).

Or. en

Módosítás 124
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
3. „információcsere”:	3. „információcsere”:

bűncselekmények, különösen a határokon átnyúló súlyos és szervezett bűnözés***, többek között a kiberbűnözés és a terrorizmus*** megelőzésével, felderítésével, nyomozásával, valamint a vádeljárás lefolytatásával kapcsolatos, az EUMSZ 87. cikkében említett hatóságok, az Europol és az egyéb érintett uniós szervek és ügynökségek számára releváns információk biztonságos gyűjtése, tárolása, kezelése, elemzése és továbbítása, valamint az azokhoz való hozzáférés;	bűncselekmények, különösen a határokon átnyúló súlyos és szervezett bűnözés megelőzésével, felderítésével, nyomozásával, valamint a vádeljárás lefolytatásával kapcsolatos, az EUMSZ 87. cikkében említett hatóságok, az Europol és az egyéb érintett uniós szervek és ügynökségek számára releváns információk biztonságos gyűjtése, tárolása, kezelése, elemzése és továbbítása, valamint az azokhoz való hozzáférés;

Or. en

Módosítás 125
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
3. „információcsere”: bűncselekmények, különösen a határokon átnyúló súlyos és szervezett bűnözés***, többek között a kiberbűnözés és a terrorizmus*** megelőzésével, felderítésével, nyomozásával, valamint a vádeljárás lefolytatásával kapcsolatos, az EUMSZ 87. cikkében említett hatóságok, az Europol és az egyéb érintett uniós szervek és ügynökségek számára releváns információk biztonságos gyűjtése, tárolása, kezelése, elemzése és továbbítása, valamint az azokhoz való hozzáférés;	3. „információcsere”: bűncselekmények, különösen a határokon átnyúló súlyos és szervezett bűnözés megelőzésével, felderítésével, nyomozásával, valamint a vádeljárás lefolytatásával kapcsolatos, az EUMSZ 87. cikkében említett hatóságok, az Europol és az egyéb érintett uniós szervek és ügynökségek számára releváns információk biztonságos gyűjtése, tárolása, kezelése, elemzése és továbbítása, valamint az azokhoz való hozzáférés;

Or. en

Indokolás

Itt sem emeljük ki a bűncselekmények konkrét típusait.

Módosítás 126

Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 5 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	5a. „korrupció”: az (EU) 2026/1021 európai parlamenti és tanácsi irányelvben említett bűncselekmények bármelyike;

Or. en

Módosítás 127
Emil Radev

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
6. „radikalizálódás”: olyan fokozatos és összetett folyamat, amely erőszakos szélsőségességhez és terrorizmushoz vezet, és amelynek során valamely személy vagy személyek egy csoportja olyan radikális ideológiát vagy meggyőződést tesz magáévá, amely valamely konkrét politikai, vallási vagy ideológiai célból elfogadja, alkalmazza vagy elnézi az erőszakot, beleértve a terrorcselekményeket is;	6. „radikalizálódás”: olyan fokozatos és összetett folyamat, amely erőszakos szélsőségességhez és terrorizmushoz vezet, és amelynek során valamely személy vagy személyek egy csoportja olyan radikális ideológiát vagy meggyőződést tesz magáévá ***többek között vallási, oktatási, társadalmi vagy digitális közegen és hálózatokon keresztül***, amely valamely konkrét politikai, vallási vagy ideológiai célból elfogadja, alkalmazza vagy elnézi az erőszakot, beleértve a terrorcselekményeket is;

Or. bg

Módosítás 128
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
6. „radikalizálódás”: olyan fokozatos és összetett folyamat, amely erőszakos szélsőségességhez és terrorizmushoz vezet, és amelynek során valamely személy vagy személyek egy csoportja olyan radikális ideológiát vagy meggyőződést tesz magáévá, amely valamely konkrét politikai, vallási vagy ideológiai célból elfogadja, alkalmazza vagy elnézi az erőszakot, beleértve a terrorcselekményeket is;	6. „radikalizálódás”: olyan fokozatos és összetett folyamat, amely erőszakos szélsőségességhez és terrorizmushoz vezet, és amelynek során valamely személy vagy személyek egy csoportja olyan radikális ideológiát vagy meggyőződést tesz magáévá, amely valamely konkrét politikai, vallási vagy ideológiai célból elfogadja, alkalmazza vagy elnézi az erőszakot, beleértve a terrorcselekményeket***, valamint a közrend és a társadalom működésének veszélyeztetését*** is;

Or. fi

Módosítás 129
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
6. „radikalizálódás”: olyan fokozatos és összetett folyamat, amely erőszakos szélsőségességhez és terrorizmushoz vezet, és amelynek során valamely személy vagy személyek egy csoportja olyan ***radikális*** ideológiát vagy meggyőződést tesz magáévá, amely valamely konkrét politikai, vallási vagy ideológiai célból elfogadja, alkalmazza vagy elnézi az erőszakot, beleértve a terrorcselekményeket is;	6. „radikalizálódás”: olyan fokozatos és összetett folyamat, amely erőszakos szélsőségességhez és terrorizmushoz vezet, és amelynek során valamely személy vagy személyek egy csoportja olyan ***erőszakos*** ideológiát vagy meggyőződést tesz magáévá, amely valamely konkrét politikai, vallási vagy ideológiai célból elfogadja, alkalmazza vagy elnézi az erőszakot, beleértve a terrorcselekményeket is;

Or. en

Módosítás 130
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
6. „radikalizálódás”: olyan fokozatos és összetett folyamat, amely erőszakos szélsőségességhez és terrorizmushoz vezet, és amelynek során valamely személy vagy személyek egy csoportja olyan ***radikális*** ideológiát vagy meggyőződést tesz magáévá, amely valamely konkrét politikai, vallási vagy ideológiai célból elfogadja, alkalmazza vagy elnézi az erőszakot, beleértve a terrorcselekményeket is;	6. „radikalizálódás”: olyan fokozatos és összetett folyamat, amely erőszakos szélsőségességhez és terrorizmushoz vezet, és amelynek során valamely személy vagy személyek egy csoportja olyan erőszakos ideológiát vagy meggyőződést tesz magáévá, amely valamely konkrét politikai, vallási vagy ideológiai célból elfogadja, alkalmazza vagy elnézi az erőszakot, beleértve a terrorcselekményeket is;

Or. en

Módosítás 131
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
7. ***„kiberbűnözés”: egyrészt az olyan bűncselekmények, amelyek elkövetése szükségképpen információs és kommunikációs technológiai rendszereket (IKT-rendszerek) foglal magában, amelyek vagy az említett bűncselekmények elkövetésének eszközei, vagy pedig azok elsődleges célpontjai (csak a kibertérben elkövethető bűncselekmények), másrészt pedig az olyan hagyományos bűncselekmények, amelyek nagyobb léptékben vagy hatókörben valósíthatók meg számítógépek, számítógépes hálózatok vagy egyéb IKT-rendszerek használata útján (kibertérben elkövetett közönséges bűncselekmények);***	7. ***„számítógépes bűnözés”: a 2013/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben[1a] említett szándékos cselekmények és bűncselekmények bármelyike;***
	(Az egész fogalommeghatározás akkor is törölhető, ha már nem sorolunk fel konkrét bűncselekményeket. Ugyanez vonatkozik a

„terrorizmusra”.)

[1a] Az Európai Parlament és a Tanács 2013/40/EU irányelve (2013. augusztus 12.) az információs rendszerek elleni támadásokról és a 2005/222/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 218., 2013.8.14., 8. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/40/oj

Or. en

Módosítás 132
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
7. „kiberbűnözés”: egyrészt az olyan bűncselekmények, amelyek elkövetése szükségképpen információs és kommunikációs technológiai rendszereket (IKT-rendszerek) foglal magában, amelyek vagy az említett bűncselekmények elkövetésének eszközei, vagy pedig azok elsődleges célpontjai (csak a kibertérben elkövethető bűncselekmények), másrészt pedig az olyan hagyományos bűncselekmények, amelyek nagyobb léptékben vagy hatókörben valósíthatók meg számítógépek, számítógépes hálózatok vagy egyéb IKT-rendszerek használata útján (kibertérben elkövetett közönséges bűncselekmények);	7. „kiberbűnözés”: egyrészt az olyan bűncselekmények, amelyek elkövetése szükségképpen információs és kommunikációs technológiai rendszereket (IKT-rendszerek) foglal magában, amelyek vagy az említett bűncselekmények elkövetésének eszközei, vagy pedig azok elsődleges célpontjai (csak a kibertérben elkövethető bűncselekmények), másrészt pedig az olyan hagyományos bűncselekmények, amelyek nagyobb léptékben vagy hatókörben valósíthatók meg számítógépek, számítógépes hálózatok***, az (EU) 2024/1689 rendelet értelmében vett mesterségesintelligencia-rendszerek*** vagy egyéb IKT-rendszerek használata útján (kibertérben elkövetett közönséges bűncselekmények);

Or. en

Módosítás 133
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
8. „operatív bűnüldözési együttműködés”: az EUMSZ 87. cikkének (3) bekezdésében említett, két vagy több tagállam hatóságai közötti operatív együttműködés***, vagy az EUMSZ 89. cikkében említett, egy tagállam hatáskörrel rendelkező hatóságai által egy másik tagállam területén foganatosított intézkedés***;	8. „operatív bűnüldözési együttműködés”: az EUMSZ 87. cikkének (3) bekezdésében említett, két vagy több tagállam hatóságai közötti operatív együttműködés;

Or. en

Módosítás 134
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	***törölve***

Or. en

Indokolás

A Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság az első szakmai egyeztetésen elismerte, hogy ez a fogalommeghatározás túlságosan homályos, és jogi tevékenységeket is magában foglalna.

Módosítás 135
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	***törölve***

Or. en

Módosítás 136
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan ***káros*** tevékenység, ***beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását,*** amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan ***államilag vagy nem államilag szponzorált, összehangolt, a hagyományos katonai konfliktus küszöbszintjét el nem érő, aszimmetrikus, nem hagyományos vagy szürke zónás vektorokkal végrehajtott*** tevékenység, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre ***a strukturális sebezhetőségek kihasználása, a kritikus infrastruktúrák megzavarása, illetve az Unió vagy egy vagy több tagállama biztonságának, közrendjének, intézményi rezilienciájának vagy területi integritásának veszélyeztetése céljából***.

Or. en

Indokolás

As emphasized in the Commission's Communication on the EU's eastern regions (COM(2026) 82 final), the security architecture of the Eastern Flank is under persistent, evolving duress from non-conventional methods designed to deliberately operate just below the threshold of formal military conflict. These fluid campaigns target the seams between internal security, external border management, macro-economic stability, and digital resilience. To ensure maximum resilience and long-term legislative relevance, the definition of a 'hybrid threat' must remain completely neutral regarding specific technological or operational methods. Listing explicit examples of harmful activities inadvertently creates legal loopholes, as hostile actors continuously innovate new forms of gray-zone aggression that may not fit neatly into pre-defined categories.

Módosítás 137
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: ***minden*** olyan káros ***tevékenység***, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat ***és amelyet*** rosszindulatú szándékkal***, összehangolt módon terveznek és*** hajtanak végre azzal a céllal, hogy ***veszélyeztessék*** valamely ***tagállamot vagy annak bármely intézményét.***	9. „hibrid fenyegetés”: olyan ***összehangolt*** káros ***tevékenységek***, beleértve az információmanipulációt, a ***szabotázst, a*** kibertámadásokat***, a külföldi beavatkozást, a kritikus infrastruktúrák elleni támadásokat, a szervezett bűnözői hálózatok kizsákmányolását vagy a migránsok eszközként való felhasználását, amelyeket állami vagy nem állami szereplők*** rosszindulatú szándékkal hajtanak végre azzal a céllal, hogy ***aláássák*** valamely ***tagállam vagy az Unió biztonságát, közrendjét, demokratikus intézményeit vagy társadalmi rezilienciáját.***

Or. en

Módosítás 138
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve ***az információmanipulációt,*** a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való ***felhasználását***, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely ***tagállamot*** vagy ***annak*** bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan ***összehangolt*** káros tevékenység, beleértve a kibertámadásokat***a kritikus infrastruktúrák elleni támadásokat, a bűnözőkhöz kapcsolódó dezinformációs tevékenységeket*** és a migránsok eszközként való ***felhasználásához kapcsolódó bűncselekményeket***, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék ***az Uniót,*** valamely ***tagállamát*** vagy ***azok*** bármely intézményét.

Or. en

Módosítás 139
Geadis Geadi

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, ***az összehangolt dezinformációs kampányokat, valamint az alaptalan állítások szervezett felerősítését,*** amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.

Or. en

Módosítás 140
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és ***a migránsok*** eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat***, a kritikus infrastruktúra elleni szabotázst, a gazdasági kényszerítést*** és ***az illegális migrációs áramlatok*** eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.

Or. en

Módosítás 141
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve ***a kinetikus fellépéseket és azokon belül is a szabotázsakciókat, továbbá*** az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.

Or. pl

Módosítás 142

Rasa Juknevičienė

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve ***a kritikus infrastruktúra megzavarását, a szabotázst,*** az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.

Or. en

Indokolás

A módosítás a szabotázzsal és a kritikus infrastruktúrák megzavarásával egészíti ki a hibrid fenyegetések fogalommeghatározását annak érdekében, hogy az megfelelően megragadja a tagállamok és intézményeik aláásására használt összehangolt ellenséges tevékenységek széles körét. Ezek a tevékenységek a jelenlegi biztonsági környezetben egyre fontosabbak, és a fogalommeghatározásban kifejezetten tükröződniük kell.

Módosítás 143
Dainius Žalimas

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve ***a kritikus infrastruktúra megzavarását, a szabotázst,*** az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely

intézményét.

Or. en

Módosítás 144
Cecilia Strada

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt***,*** a kibertámadásokat ***és a migránsok eszközként való felhasználását***, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt ***és*** a kibertámadásokat, amelyet rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.

Or. en

Módosítás 145
Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet ***rosszindulatú szándékkal, összehangolt módon terveznek és hajtanak végre*** azzal a céllal, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.	9. „hibrid fenyegetés”: minden olyan káros tevékenység, beleértve az ***összehangolt, rosszindulatú szándékkal végzett*** információmanipulációt, a kibertámadásokat és a migránsok eszközként való felhasználását, amelyet azzal a céllal ***terveznek és hajtanak végre***, hogy veszélyeztessék valamely tagállamot vagy annak bármely intézményét.

Or. fi

Módosítás 146
Nicola Procaccini

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) „a súlyos és szervezett bűnözés területi megszilárdulása által érintett területek”, közismert elnevezéssel „tiltott övezetek”: földrajzilag körülhatárolt városi területek, amelyeket a súlyos és szervezett bűnözés tartósan magas koncentrációja, párhuzamos társadalmi és gazdasági struktúrák megjelenése, valamint a közszolgáltatások – többek között a bűnüldöző szervek és a készenléti segélyszolgálatok – tényleges jelenlétének és hatáskörének dokumentált csökkenése jellemez. Ezeket a területeket a tagállamok megfigyelhető és mérhető mutatók alapján, az alapvető jogok teljes körű tiszteletben tartása mellett azonosítják.

Or. en

Indokolás

A közös uniós fogalommeghatározás hiánya akadályozza azon területek azonosítását, ahol a súlyos és szervezett bűnözés aláássa a hatóságok hatékony jelenlétét. A javasolt fogalommeghatározás objektív és mérhető mutatókon alapul, beleértve a súlyos és szervezett bűnözés koncentrációját, a párhuzamos társadalmi és gazdasági struktúrák kialakulását és a hatóságok csökkent jelenlétét. Egyértelmű fogalommeghatározásra van szükség a jogbiztonság biztosítása és a célzott uniós támogatás lehetővé tétele érdekében.

Módosítás 147
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

2a. cikk

Az alapvető jogok tiszteletben tartása

Az uniós támogatás keretében finanszírozott intézkedéseket az alapvető jogok és az emberi méltóság maradéktalan tiszteletben tartása mellett kell végrehajtani. Az ilyen intézkedéseknek összhangban lenniük különösen a Charta, az uniós adatvédelmi jog, valamint az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló európai egyezmény (EJEE) rendelkezéseivel. Az uniós támogatás szerinti intézkedések végrehajtása során a tagállamoknak lehetőség szerint különös figyelmet kell fordítaniuk a különleges bánásmódot igénylő személyek – különösen a gyermekek és a kísérő nélküli kiskorúak – segítésére és védelmére.

Or. en

Módosítás 148
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések***, környezeti bűncselekmények*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén***, valamint a mesterséges intelligenciával való, bűncselekmények***

céljára való visszaélés megelőzését és az ellene való küzdelmet célzó képességek megerősítése, az uniós joggal összhangban, beleértve az alapvető jogokra és a személyes adatok védelmére vonatkozó követelményeket is;

Or. en

Módosítás 149
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, ***valamint*** a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések***, az állatkínzáshoz kapcsolódó bűncselekmények, többek között az ilyen cselekményeket ábrázoló vagy előmozdító tartalmak nyereségszerzési célú vagy kereskedelmi terjesztése*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Módosítás 150
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, ***a tiltott kábítószer-kereskedelem, a gazdasági bűnözés, a legális infrastruktúra bűnözők általi felhasználása, a korrupció,*** valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Módosítás 151
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett ***online és offline*** bűnözés ***– így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések –*** megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Indokolás

Itt sem emeljük ki a bűncselekmények konkrét típusait.

Módosítás 152
Nicola Procaccini

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni ***védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése***, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel ***kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése***, ***a súlyos és szervezett bűnözés területi megszilárdulása által érintett területeken a hatósági jelenlét hatásos helyreállítása,*** továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni ***védelme***, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Módosítás 153
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, ***a migránscsempészés, az emberkereskedelem, a migráció eszközként való felhasználása,*** valamint a

a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	hibrid fenyegetések***, köztük a szabotázsakciók*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. pl

Módosítás 154
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, ***a kábítószer-kereskedelem, a migránscsempészés,*** a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése ***– beleértve az eszközállomány és a technológiai erőforrások bővítését is*** –, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Módosítás 155
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések***, köztük az emberkereskedelem, a migránscsempészés és a kábítószer-kereskedelem*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. sk

Módosítás 156
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása***, valamint a hibrid fenyegetések*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése***, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén***;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése;

Or. en

Módosítás 157
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, ***a kábítószer-kereskedelem és a kapcsolódó bűnözői hálózatok, a gazdasági bűnözés,*** az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Módosítás 158
Cecilia Strada

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése***, többek között a belső biztonság területén alkalmazott***	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése;

innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Módosítás 159
Dainius Žalimas

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok ***és*** a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések ***széles köre*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok***,*** a nyilvános terek ***és a kritikus infrastruktúra*** támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Módosítás 160
Rasa Juknevičienė

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a polgárok ***és***	a) a súlyos és szervezett online és offline bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, valamint a hibrid fenyegetések ***széles köre*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, továbbá a

a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;	polgárok, a nyilvános terek ***és a kritikus infrastruktúra*** támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatos uniós és tagállami képességek megerősítése, többek között a belső biztonság területén alkalmazott innovatív módszerek és új technológiák révén;

Or. en

Indokolás

A hibrid fenyegetések számos formát öltenek, és folyamatosan változnak. A módosítás a hibrid fenyegetések széles körére hivatkozik, és kifejezetten elismeri a kritikus infrastruktúrák védelmének fontosságát.

Módosítás 161
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ellenséges cselekményekkel szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;	b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ***és a kritikus infrastruktúra*** ellenséges cselekményekkel***, szabotázzsal, kibertámadásokkal, terrorveszéllyel és hibrid fenyegetésekkel*** szembeni rezilienciájának***, védelmének és figyelésének*** fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek***, korai előrejelző eszközök és biztonságos digitális nyomonkövetési képességek*** révén;

Or. en

Módosítás 162
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ellenséges cselekményekkel szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;	b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ellenséges cselekményekkel szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek***, a katasztrófa utáni helyreállítással kapcsolatos képzés, elegendő készlet tartása és a tartalék alkatrészek decentralizált elhelyezése*** révén;

Or. en

Indokolás

A LIBE bizottság „Az uniós polgári védelem megerősítése és az európai kritikus infrastruktúrák rezilienciájának növelése” című, 2026. június 1-jei véleménycseréjén elhangzott szakértői észrevételek nyomán.

Módosítás 163
Rasa Juknevičienė

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ellenséges cselekményekkel szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;	b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ***és a kritikus infrastruktúra*** ellenséges cselekményekkel szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;

Or. en

Indokolás

A módosítás a kritikus szervezetek mellett kifejezetten hivatkozik a kritikus infrastruktúrára, mivel két eltérő fogalomról van szó, amelyeket a rendeletben megfelelően el kell határolni.

Módosítás 164
Dainius Žalimas

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ellenséges cselekményekkel szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;	b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ***és a kritikus infrastruktúra*** ellenséges cselekményekkel szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;

Or. en

Módosítás 165
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ellenséges cselekményekkel szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;	b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ellenséges cselekményekkel***, köztük hibrid fenyegetésekkel*** szembeni rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;

Or. en

Módosítás 166
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek ***ellenséges cselekményekkel szembeni*** rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;	b) a tagállami képességek előmozdítása a kritikus szervezetek rezilienciájának fokozásával, valamint a biztonsággal kapcsolatos események, kockázatok és válságok kezelésével, többek között interoperábilis kritikus kommunikációs rendszerek révén;

Or. en

Módosítás 167
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben a harmadik országokkal, a nemzetközi szervezetekkel és a magánfelekkel folytatott információcsere javítása és elősegítése;	c) az illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben a harmadik országokkal, a nemzetközi szervezetekkel és a magánfelekkel folytatott információcsere javítása és elősegítése ***az uniós vagy tagállami jog ilyen értelmű rendelkezése esetén, az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályokkal összhangban***;

Or. en

Módosítás 168

Sebastian Tynkkynen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben ***a harmadik országokkal,*** a nemzetközi szervezetekkel ***és*** a magánfelekkel folytatott információcsere javítása és elősegítése;	c) az illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben a nemzetközi szervezetekkel***,*** a magánfelekkel ***és a harmadik országokkal különösen az Unió területén illegálisan tartózkodó személyek visszaküldése és az illegális migráció megelőzése érdekében*** folytatott információcsere javítása és elősegítése;

Or. fi

Módosítás 169
Cecilia Strada

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben a harmadik országokkal***,*** a nemzetközi szervezetekkel ***és a magánfelekkel*** folytatott információcsere javítása és elősegítése;	c) az illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő ***és kellően indokolt*** esetben a harmadik országokkal ***és*** a nemzetközi szervezetekkel folytatott információcsere javítása és elősegítése ***a nemzetközi jog szerinti kötelezettségekkel teljes összhangban és az alapvető jogok tiszteletben tartásával***;

Or. en

Módosítás 170
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) ***az*** illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben a harmadik országokkal, a nemzetközi szervezetekkel és a magánfelekkel folytatott információcsere javítása és elősegítése;	c) ***a tagállami*** illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben a harmadik országokkal, a nemzetközi szervezetekkel és a magánfelekkel folytatott***, időben történő, biztonságos és interoperábilis*** információcsere javítása és elősegítése;

Or. en

Módosítás 171
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben a harmadik országokkal, a nemzetközi szervezetekkel és a magánfelekkel folytatott információcsere javítása és elősegítése;	c) az illetékes hatóságok és az érintett uniós intézmények, szervek és ügynökségek***, például az Europol*** közötti és azokon belüli, valamint megfelelő esetben a harmadik országokkal, a nemzetközi szervezetekkel és a magánfelekkel folytatott információcsere javítása és elősegítése;

Or. en

Módosítás 172
Nicola Procaccini

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti	d) az illetékes hatóságok közötti

operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, ***a súlyos és szervezett bűnözés területi megszilárdulása által érintett területeken működő bűnözői és emberkereskedő hálózatok felszámolásával,*** valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. en

Módosítás 173
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések***, az állatkínzáshoz kapcsolódó bűncselekmények, többek között az ilyen cselekményeket ábrázoló vagy előmozdító tartalmak nyereségszerzési célú vagy kereskedelmi terjesztése*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. en

Módosítás 174
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés ***– így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések –*** megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. en

Indokolás

Itt sem emeljük ki a bűncselekmények konkrét típusait.

Módosítás 175
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok	d) az illetékes hatóságok közötti***, határon átnyúló dimenzióval rendelkező*** operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, ***a tiltott***

elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	***kábítószer-kereskedelem, a gazdasági bűnözés, a korrupció és*** a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. en

Módosítás 176
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, ***az emberkereskedelem, a migráció eszközként való felhasználása,*** a hibrid fenyegetések***, köztük a szabotázsakciók*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. pl

Módosítás 177
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti	d) az illetékes hatóságok közötti

operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, ***a kábítószer-kereskedelem és a kapcsolódó bűnözői hálózatok, a gazdasági bűnözés,*** az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. en

Módosítás 178
Dainius Žalimas

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok ***és*** a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések ***széles köre*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok***,*** a nyilvános terek ***és a kritikus infrastruktúra*** támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. en

Módosítás 179
Rasa Juknevičienė

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok ***és*** a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések ***széles köre*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok, a nyilvános terek ***és a kritikus infrastruktúra*** támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. en

Indokolás

A hibrid fenyegetések számos formát öltenek, és folyamatosan változnak. A módosítás a hibrid fenyegetések széles körére hivatkozik, és kifejezetten elismeri a kritikus infrastruktúrák védelmének fontosságát.

Módosítás 180
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) ***az illetékes hatóságok közötti*** operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket ***is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása, a hibrid fenyegetések – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban***.	d) ***a határokon átnyúló*** operatív bűnüldözési ***és igazságügyi*** együttműködés javítása és fokozása, beleértve a ***közös munkacsoportokat és*** műveleteket***, a közös nyomozócsoportokat, a közös járőrszolgálatokat, a határokon átnyúló megfigyelést, a határon átnyúló üldözést, amennyiben azt az uniós és a nemzeti jog előírja, a műveleti vonatkozású információk és bizonyítékok biztonságos cseréjét, valamint az Europollal, az Eurojusttal és más érintett uniós szervekkel, hivatalokkal és ügynökségekkel való együttműködést***.

Or. en

Módosítás 181
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása***, a hibrid fenyegetések*** – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.	d) az illetékes hatóságok közötti operatív bűnüldözési együttműködés javítása és fokozása, beleértve a közös műveleteket is, az online és offline súlyos és szervezett bűnözés – így a terrorizmus, az erőszakos szélsőségesség, a kiberbűnözés, a gyermekek szexuális bántalmazása és kizsákmányolása – megelőzésével és az azok elleni küzdelemmel, valamint a polgárok és a nyilvános terek támadásokkal szembeni védelmével kapcsolatban.

Or. en

Módosítás 182
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a kritikus infreastruktúrák és a széles körű piaci elterjedetséggel bíró informatikai eszközök gyenge pontjainak felderítése, felméré se és felszámolása az informatikai rendszerek és kritikus infrastuktúrák elleni támadások megelőzése érdekében, pélfául a szabad és nyít forráskódú szoftverek kódellenőrzésével, pénzjutalommal ösztönzött hibakeresési programok létrehozásával és támogatásával vagy

behatolási teszteléssel.

Or. en

Módosítás 183
Petra Steger, Marieke Ehlers

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a súlyos és szervezett bűnözés áldozatainak nyújtott támogatás, védelem és segítségnyújtás megerősítése, beleértve az érintett hatóságokhoz, információkhoz és speciális szolgáltatásokhoz való hozzáférés biztosítását, különös tekintettel a kiszolgáltatott áldozatokra;

Or. en

Módosítás 184
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a bűncselekmények áldozatai támogatásának, segítésének és védelmének megerősítése, többek között az információkhoz, a segítő szakszolgálatokhoz és az illetékes hatóságokhoz való hozzáférés javítása révén, különös tekintettel a veszélyeztetett áldozatokra;

Or. en

Módosítás 185

Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az uniós támogatás nem használható fel a következőkre:
	a) az Alapjogi Chartával és az uniós joggal ellentétes projektek és tevékenységek;
	b) visszatoloncolás és a külső határokon történő őrizet ;
	c) természetes személyek általános megfigyelésére szolgáló rendszerek fejlesztése, létrehozása, korszerűsítése vagy bővítése, beleértve a kémszoftvereket is;
	d) szervezetek és tevékenységek közvetlen finanszírozása harmadik országokban.

Or. en

Módosítás 186
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel.	(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás ***összhangban legyen az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap 2028–2034***

közötti időszakra történő létrehozásáról szóló rendelet I. mellékletében meghatározott százalékos arányokkal, továbbá arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel. ***A tagállamok a programok teljes időtartama alatt betartják a mellékletben meghatározott százalékos arányoktól való legfeljebb 5%-os eltérést.***

Or. en

Módosítás 187
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel.	(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel. ***A tagállamok figyelembe veszik a sajátos regionális belső biztonsági kihívásokat. A tagállamok a szubszidiaritás elvével összhangban bevonják az érintett regionális hatóságokat az allokált források kezelésébe és végrehajtásába annak biztosítása érdekében, hogy a finanszírozás hatékonyan célzott legyen, és megfeleljen a területi és operatív realitásoknak.***

Or. en

Módosítás 188
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására***, valamint hogy*** a célkitűzések közötti ***forráselosztás arányos legyen*** az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel.	(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására***.*** A ***források uniós támogatási*** célkitűzések közötti ***elosztásának arányosnak kell lennie*** az azonosított kihívásokkal és szükségletekkel. ***A Bizottság kérésére a tagállamok megindokolják a forráselosztást.***

Or. en

Módosítás 189
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
((2) A tagállamok ***biztosítják***, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel.	(2) A tagállamok ***törekednek annak biztosítására***, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, ***figyelembe véve az egyes tagállamokat fenyegető belső veszélyek sajátos jellemzőit,*** valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás ***a lehetséges mértékben*** arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel.

Or. pl

Módosítás 190

Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel.	(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel***, figyelembe véve az egyes tagállamok sajátos biztonsági kockázatait és operatív szükségleteit***.

Or. sk

Módosítás 191
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, ***valamint hogy*** a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel.	(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai intézkedéseket tartalmazzanak az e rendelet szerinti uniós támogatás minden egyes célkitűzésének megvalósítására, a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel***, valamint hogy a határokon átnyúló régiók szükségletei és prioritásai is figyelmet kapjanak***.

Or. en

Módosítás 192

Dainius Žalimas

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai ***intézkedéseket tartalmazzanak*** az e rendelet szerinti uniós támogatás ***minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel***.	(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai ***hozzájáruljanak*** az e rendelet szerinti uniós támogatás ***azon célkitűzéseihez, amelyek relevánsak az érintett tagállam számára, figyelembe véve annak sajátos szükségleteit és kihívásait***.

Or. en

Módosítás 193
Rasa Juknevičienė

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai ***intézkedéseket tartalmazzanak*** az e rendelet szerinti uniós támogatás ***minden egyes célkitűzésének megvalósítására, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás arányos legyen az azonosított kihívásokkal és a szükségletekkel***.	(2) A tagállamok biztosítják, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveik prioritásai ***hozzájáruljanak*** az e rendelet szerinti uniós támogatás ***azon célkitűzéseihez, amelyek relevánsak az érintett tagállam számára, figyelembe véve annak sajátos szükségleteit és kihívásait***.

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja az ahhoz szükséges rugalmasságot, hogy az uniós támogatás az érintett tagállam számára legrelevánsabb biztonsági kihívásokra és szükségletekre irányulhasson.

Módosítás 194

Assita Kanko

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (1) bekezdésben meghatározott célkitűzéseket az I. mellékletben felsorolt végrehajtási intézkedések révén kell végrehajtani.
	Az előre nem látható vagy új körülmények kezelése érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy a 4a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a végrehajtási intézkedések I. mellékletben foglalt jegyzékének módosítása céljából.

Or. en

Módosítás 195
Cecilia Strada

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tagállamok biztosítják, hogy az e rendelet szerinti uniós támogatás célkitűzéseinek elérését célzó intézkedések ne jelentsenek biztonsági kockázatot a harmadik országok általi esetleges beavatkozás, valamint kiberbiztonsági gyakorlataik miatt.

Or. en

Indokolás

a (16) preambulumbekezdéshez igazodóan

Módosítás 196

Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	A támogatás köre
	(1) A belső biztonsághoz nyújtott uniós támogatás kizárólag a legnagyobb uniós hozzáadott értékkel rendelkező prioritásokra irányulhat, és finanszíroznia kell a tagállamok intézkedéseit az illetékes tagállami hatóságok, valamint az uniós ügynökségek és szervek bevonásával végzett bűnmegelőzés, közös képzés, rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés területén, különös tekintettel az információcserére, a fokozott operatív együttműködésre, továbbá a terrorizmus, valamint a súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és leküzdésére irányuló képességek megerősítéséhez szükséges erőfeszítések támogatására.
	(2) A belső biztonság uniós támogatása nem terjed ki a következőkre:
	– a tagállamoknak a közrend, valamint a belső és a nemzetbiztonság védelmét biztosító alapvető feladataihoz kapcsolódó működési költségek és tevékenységek;
	– a belső határellenőrzések bevezetésének és fenntartásának költségei;
	– megfigyelési célú kémszoftverek fejlesztése, beszerzése és használata;
	– a jogszabályban előírt vagy közfeladatok magánszereplőkre történő átruházásának költségei.
	(3) A belső biztonság uniós támogatása nem finanszíroz olyan magas kockázatú beszállítókat, amelyek harmadik országbeli beavatkozásnak vagy nem

megfelelő kiberbiztonsági gyakorlatoknak való kitettsége komoly kockázatot jelenthet az adatok és szolgáltatások integritására és rendelkezésre állására nézve, többek között az EU kritikus infrastruktúrája, a hatóságok és a vállalkozások számára. Az ilyen beszállítókra vonatkozó bármely kizárásnak vagy korlátozásnak arányos kockázatértékelésen kell alapulnia és azt megfelelő kockázatcsökkentő intézkedéseknek kell kísérniük az uniós jognak és szakpolitikáknak megfelelően.

Or. en

Módosítás 197
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	Az alapvető jogok tiszteletben tartása és adatvédelem
	(1) Az e rendelet alapján támogatott intézkedéseket az alapvető jogok és az emberi méltóság maradéktalan tiszteletben tartása mellett kell végrehajtani. Az intézkedéseknek összhangban lenniük különösen az Európai Unió Alapjogi Chartájával, az uniós adatvédelmi joggal, valamint az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló európai egyezménnyel.
	(2) Amennyiben az e rendelet alapján támogatott intézkedések személyes adatok kezelésével, cseréjével vagy továbbításával járnak, többek között uniós szervek, hivatalok és ügynökségek, harmadik országok, nemzetközi szervezetek vagy magánfelek részvételével, az ilyen intézkedéseket az alkalmazandó uniós

adatvédelmi joggal összhangban és megfelelő biztosítékok mellett kell végrehajtani.

(3) Az e rendelet alapján támogatott intézkedések végrehajtása során a tagállamok különös figyelmet fordítanak a kiszolgáltatott személyek, valamint az emberkereskedelem és a súlyos és szervezett bűnözés áldozatainak támogatására és védelmére.

Or. en

Módosítás 198
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	A következő nem támogathatók:
	a) a közrend nemzeti szinten történő fenntartására korlátozódó intézkedések;
	b) katonai vagy védelmi célú intézkedések;
	c) olyan berendezések, amelyek elsődleges célja a vámellenőrzés;
	d) kényszerítő eszközök, ideértve a fegyvereket, a lőszereket, a robbanóanyagokat és a rendőrbotokat, a kiképzési célok kivételével;
	e) az informátorok jutalmai és az uniós szakpolitikai ciklus/EMPACT keretében hozott operatív intézkedések keretén kívül alkalmazott mutatópénz.
	Az első albekezdéstől eltérve, amennyiben szükséghelyzet következik be, az első albekezdés a) pontjában említett intézkedések támogathatónak tekinthetők.

Or. en

Módosítás 199
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	Az alapvető jogok tiszteletben tartása
	Az uniós támogatás keretében finanszírozott intézkedéseket az alapvető jogok és az emberi méltóság maradéktalan tiszteletben tartása mellett kell végrehajtani. Az ilyen intézkedéseknek összhangban lenniük különösen a Charta, az uniós adatvédelmi jog, valamint az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló európai egyezmény (EJEE) rendelkezéseivel. Az uniós támogatás szerinti intézkedések végrehajtása során a tagállamoknak lehetőség szerint különös figyelmet kell fordítaniuk a különleges bánásmódot igénylő személyek – különösen a gyermekek és a kísérő nélküli kiskorúak – segítésére és védelmére.

Or. en

Indokolás

A korábbi BBA-rendelet 4. cikke.

Módosítás 200
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Ezen túlmenően az e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzésekre	(3) Ezen túlmenően az e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzésekre

vonatkozó, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet IV. címe szerinti Uniós Támogatási Eszköz révén végrehajtott költségvetési előirányzatokat az EUMSZ 314. cikkében előírt költségvetési eljárás keretében kell megállapítani.	vonatkozó, az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet IV. címe szerinti Uniós Támogatási Eszköz révén végrehajtott költségvetési előirányzatokat az EUMSZ 314. cikkében előírt költségvetési eljárás keretében kell megállapítani. ***Biztosítani kell, hogy az eszköz az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló rendelet I. mellékletében meghatározott elosztási kulccsal összhangban hozzájáruljon a belügyi szakpolitikai célkitűzésekhez.***

Or. en

Módosítás 201
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A Bizottság biztosítja, hogy a 3. cikk (1) bekezdésében meghatározott célkitűzések közötti forráselosztás méltányos és átlátható. A Bizottság beszámol az Uniós Támogatási Eszköz keretében juttatott források felhasználásáról és azoknak az eszköz e cikk (3) bekezdésében említett elemei közötti elosztásáról, beleértve az uniós intézkedések keretében harmadik országokban vagy harmadik országokkal kapcsolatban végrehajtott intézkedésekhez nyújtott támogatást is.

Or. en

Módosítás 202
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az e rendelet alapján elkülönített források legalább 20%-át olyan intézkedésekre kell fordítani, amelyek célja a kritikus infrastruktúrák, a kritikus szervezetek és a polgári védelemmel kapcsolatos biztonsági képességek terrorfenyegetésekkel, szervezett bűnözéssel, kibertámadásokkal, szabotázssal és hibrid fenyegetésekkel szembeni védelmének, figyelésének, felkészültségének és rezilienciájának megerősítése.

Or. en

Módosítás 203
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az e cikkben foglalt rendelkezések teljesítését az egyes tagállamok az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló rendelet 54. cikkében meghatározott megfelelő monitoringbizottságuk révén kísérik figyelemmel.

Or. en

Módosítás 204
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az e rendelet alapján elkülönített források legalább 15%-át a határokon átnyúló rendőrségi és igazságügyi együttműködésre kell fordítani, beleértve a közös nyomozócsoportokat, a közös műveleteket, a biztonságos információcserét, az interoperábilis rendszereket, a digitális bizonyítékokkal kapcsolatos képességeket, a képzést és az operatív berendezéseket.

Or. en

Módosítás 205
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzésekhez kapcsolódó intézkedések esetében, amennyiben a Bizottság megállapítja, hogy az említett intézkedések megfelelnek az e rendeletben, valamint az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletben meghatározott követelményeknek, és amennyiben az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet 23. cikkében foglalt eljárásnak megfelelően ***javaslatot***	(4) Az e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzésekhez kapcsolódó intézkedések esetében, amennyiben a Bizottság megállapítja, hogy az említett intézkedések megfelelnek az e rendeletben, valamint az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletben meghatározott követelményeknek, és amennyiben az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet 23. cikkében foglalt eljárásnak megfelelően

tesz az érintett tagállam nemzeti és regionális partnerségi tervének jóváhagyásáról ***szóló tanácsi végrehajtási határozatra***, a Bizottság ***előterjeszti*** az említett intézkedések ***jóváhagyásáról szóló tanácsi végrehajtási határozatra irányuló javaslatot***.	***felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el*** az érintett tagállam nemzeti és regionális partnerségi tervének jóváhagyásáról, a Bizottság ***a 4a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el e rendeletnek*** az említett intézkedések ***jóváhagyásával történő kiegészítése céljából***.

Or. en

Módosítás 206
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzésekhez kapcsolódó intézkedésekre vonatkozó ***tanácsi végrehajtási határozatra irányuló javaslat előterjesztésekor a Bizottság*** a 3. cikkben meghatározott célkitűzések tekintetében ***a javaslatában*** meghatározza az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet 23. cikkének (4) bekezdésében említett elemeket.	(5) Az e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzésekhez kapcsolódó intézkedésekre vonatkozó ***felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadásakor a felhatalmazáson alapuló jogi aktus*** a 3. cikkben meghatározott célkitűzések tekintetében meghatározza az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet 23. cikkének (4) bekezdésében említett elemeket.

Or. en

Módosítás 207
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(6) A ***Tanács*** a (4) bekezdésben említett ***végrehajtási határozatot*** főszabály szerint a bizottsági javaslat elfogadásától számított négy héten belül és az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet 23. ***cikkének [Bizottsági javaslat és tanácsi végrehajtási határozat] (1) bekezdésében*** említett ***végrehajtási határozatokkal*** együtt fogadja el.	(6) A ***Bizottság*** a (4) bekezdésben említett***, felhatalmazáson alapuló jogi aktust*** főszabály szerint a bizottsági javaslat elfogadásától számított négy héten belül és az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendelet 23. ***cikkében*** említett***, felhatalmazáson alapuló jogi aktussal*** együtt fogadja el.

Or. en

Módosítás 208
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletnek a tervek módosításáról szóló 24. cikke alkalmazandó, feltéve, hogy ***a Bizottság javaslata és*** a 23. cikk (4) bekezdésében felsorolt elemek módosításait jóváhagyó ***tanácsi végrehajtási határozat*** csak az e rendelet 3. cikkében említett célkitűzésekre terjed ki.	(7) Az Európai Gazdasági, Társadalmi és Területi Kohéziós, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési, Halászati és Tengeri, Jóléti és Biztonsági Alap létrehozásáról szóló (EU) [...] rendeletnek a tervek módosításáról szóló 24. cikke alkalmazandó, feltéve, hogy a 23. cikk (4) bekezdésében felsorolt elemek módosításait jóváhagyó***, felhatalmazáson alapuló jogi aktus*** csak az e rendelet 3. cikkében említett célkitűzésekre terjed ki.

Or. en

Módosítás 209
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat

4 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	4a. cikk
	Jelentés az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak
	(1) A Bizottság évente jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az e rendelet alapján nyújtott uniós támogatás végrehajtásáról, többek között az Uniós Támogatási Eszközön keresztül nyújtott finanszírozás felhasználásáról és elosztásáról, valamint a harmadik országokban vagy azokkal kapcsolatban végrehajtott intézkedésekhez nyújtott támogatásról.
	(2) A jelentés információkat tartalmaz a 3. cikkben meghatározott célkitűzések végrehajtásáról, a finanszírozás elosztásáról, az alkalmazandó teljesítménymutatókhoz képest elért eredményekről, valamint az alapvető jogoknak és az adatvédelmi követelményeknek való megfelelés biztosítása érdekében hozott intézkedésekről.
	(3) Amennyiben az Európai Parlament az (1) bekezdésben említett információk alapján ajánlásokat tesz az Uniós Támogatási Eszközből támogatandó intézkedésekre vonatkozóan, a Bizottság törekszik ezen ajánlások figyelembevételére.

Or. en

Módosítás 210
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Rendeletre irányuló javaslat
4 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	4b. cikk
	A felhatalmazás gyakorlása
	(1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás feltételeit ez a cikk határozza meg.
	(2) A Bizottságnak a 4. cikkben említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása [e rendelet hatálybalépésének időpontja]-tól/-től határozatlan időre szól.
	(3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 4. cikkben említett felhatalmazást. A Bizottság legkésőbb kilenc hónappal az ötéves időtartam letelte előtt jelentést készít a felhatalmazásról. A felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra, amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal minden egyes időtartam letelte előtt. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.
	(4) Felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban megállapított elvekkel összhangban konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.
	(5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti az Európai Parlamentet és a Tanácsot e jogi aktus elfogadásáról.
	(6) A 4. cikk értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai

Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ezen időtartam egy hónappal meghosszabbodik.

Or. en

Módosítás 211
Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
6 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	6a. cikk
	I melléklet
	(1) Az uniós támogatás hozzájárul az e rendelet 3. cikke (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott célkitűzés eléréséhez azáltal, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:
	a) a képzés, a gyakorlatok és a kölcsönös tanulás megerősítése, speciális csereprogramok és a legjobb gyakorlatok megosztása a tagállami illetékes hatóságokon belül és azok között, többek között helyi szinten, valamint harmadik országokkal és más érintett szereplőkkel;
	b) a szinergiák kiaknázása a tagállamok és más érintett szereplők, köztük a civil társadalom erőforrásainak és ismereteinek összevonásával és a legjobb gyakorlatok megosztásával, például közös kiválósági központok létrehozása, közös kockázatértékelések kidolgozása, vagy a közösen végzett műveletek esetében közös operatív támogatási központok létrehozása

révén;

c) megfelelő felszerelések beszerzése, valamint speciális képzési létesítmények és egyéb alapvető, biztonsági szempontból lényeges infrastuktúra létrehozása vagy korszerűsítése a felkészültség, a reziliencia, a lakosság tudatosságának növelése és a biztonsági veszélyekre való megfelelő reagálás érdekében.

(2) Az uniós támogatás hozzájárul a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott célkitűzés eléréséhez azáltal, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:

a) a kritikus szervezetek és a kritikus infrastruktúra védelme a biztonsági vonatkozású eseményekkel szemben a sebezhetőségek észlelése, értékelése és megszüntetése révén;

b) megfelelő felszerelések beszerzése, valamint speciális képzési létesítmények és egyéb alapvető, biztonsági szempontból lényeges infrastuktúra létrehozása vagy korszerűsítése a felkészültség, a reziliencia növelése és a biztonsági veszélyekre való megfelelő reagálás érdekében;

c) a biztonsági szempontból lényeges uniós és decentralizált információs rendszerek létrehozása, átalakítása és fenntartása, beleértve azok interoperabilitásának biztosítását is, amennyiben ez a válságreagálás és a kritikus kommunikációs rendszerek szempontjából releváns;

d) interoperábilis biztonságos kommunikációs rendszerek és válságkoordinációs mechanizmusok fejlesztésének, tesztelésének, telepítésének és karbantartásának támogatása az illetékes hatóságok között a tagállamokon belül és a tagállamok között, beleértve a műveletek folytonosságát biztonsági vonatkozású események és nagyszabású válságok idején biztosító rendszereket is;

e) az illetékes hatóságok és a kritikus fontosságú szervezetek felkészültségének, rezilienciájának és összehangolt válságreagálási képességeinek megerősítése kockázatértékelések, vészhelyzeti tervezés, forgatókönyv-alapú gyakorlatok és közös operatív protokollok kidolgozása révén;

f) digitális nyomonkövetési eszközök, szenzorrendszerek, perimétervédelmi rendszerek, biztonságos kommunikációs rendszerek, műholdas nyomonkövetési és elemzési eszközök – többek között mesterséges intelligenciával támogatott eszközök – beszerzésének, telepítésének és összekapcsolásának támogatása a kritikus infrastruktúrák és a kritikus szervezetek védelme érdekében;

g) a hibrid fenyegetésekkel és a nagyszabású biztonsági eseményekkel szembeni felkészültség és reziliencia megerősítése korai előrejelző képességek, vészhelyzeti tervezés, felkészültségi gyakorlatok és operatív koordinációs mechanizmusok révén.

(3) Az uniós támogatás hozzájárul a 3. cikk (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott célkitűzés eléréséhez azáltal, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:

a) a biztonságra vonatkozó uniós vívmányok egységes alkalmazásának biztosítása a releváns információk – például a prümi rendszer, az uniós PNR és a SIS II rendszer használatával történő – cseréjének támogatásával, többek között a minőségellenőrzési és értékelési mechanizmusok, például a schengeni értékelési és monitoringmechanizmus és más minőségellenőrzési vagy értékelési mechanizmusok keretében megfogalmazott ajánlások végrehajtásával;

b) a biztonsági szempontból lényeges uniós és decentralizált információs rendszerek létrehozása, átalakítása és fenntartása, beleértve azok

interoperabilitásának biztosítását is, valamint megfelelő eszközök kialakítása a feltárt hiányosságok kezelésére;

c) a biztonsági szempontból lényeges uniós és decentralizált információs rendszerek aktív használatának növelése, biztosítva az említett rendszerek jó minőségű adatokkal való ellátását;

d) a 3. cikk (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott célkitűzések végrehajtása szempontjából releváns nemzeti intézkedések támogatása, beleértve a biztonsági szempontból lényeges nemzeti adatbázisok összekapcsolását, illetve az említett adatbázisok uniós adatbázisokhoz való kapcsolódását, ha ezt a vonatkozó jogalapok előirányozzák;

e) az illetékes hatóságok közötti koordináció javítása és együttműködés fokozása a tagállamokon belül, a tagállamok között, valamint egyéb érintett szereplőkkel, például szakosodott nemzeti egységekből álló hálózatok, uniós hálózatok és együttműködési struktúrák, valamint uniós központok révén;

f) az ügynökségközi együttműködés javítása uniós szinten, valamint a tagállamok és az érintett uniós szervek, hivatalok és ügynökségek között, továbbá nemzeti szinten az illetékes hatóságok között;

g) a digitális bizonyítékok biztonságos cseréjének, kezelésének és továbbításának támogatása a határokon átnyúló nyomozások és bírósági eljárások során, többek között interoperábilis digitális eszközök és biztonságos kommunikációs csatornák révén.

(4) Az uniós támogatás hozzájárul a 3. cikk (1) bekezdésének d) pontjában meghatározott célkitűzés eléréséhez azáltal, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:

a) a két vagy több tagállam részvételével zajló bűnüldözési műveletek számának növelése, adott esetben az egyéb érintett

szereplők bevonásával zajló műveleteket is, különösen a közös nyomozócsoportok, a közös járőrszolgálatok, a határon átnyúló üldözések, a leplezett figyelés és az uniós szakpolitikai ciklus keretében létrehozott egyéb operatív együttműködési mechanizmusok alkalmazásának megkönnyítése és javítása révén, különös hangsúlyt helyezve a határokon átnyúló műveletekre;

b) az illetékes hatóságok közötti koordináció javítása és együttműködés fokozása a tagállamokon belül, a tagállamok között, valamint egyéb érintett szereplőkkel, például szakosodott nemzeti egységekből álló hálózatok, uniós hálózatok és együttműködési struktúrák, valamint uniós központok révén;

c) az ügynökségközi együttműködés javítása uniós szinten a tagállamok között, valamint a tagállamok és az érintett uniós szervek, hivatalok és ügynökségek között, továbbá nemzeti szinten az egyes tagállamok illetékes hatóságai között;

d) a szinergiák kiaknázása a tagállamok és más érintett szereplők, köztük a civil társadalom erőforrásainak és ismereteinek összevonásával és a legjobb gyakorlatok megosztásával, például közös kiválósági központok létrehozása, közös kockázatértékelések kidolgozása, vagy a közösen végzett műveletek esetében közös operatív támogatási központok létrehozása révén;

e) a határokon átnyúló igazságügyi együttműködés megerősítése, beleértve az Eurojusttal való együttműködést, az igazságügyi hatóságokat bevonó közös nyomozócsoportokat, valamint a határokon átnyúló digitális bizonyítékok kezelését;

f) a hibrid fenyegetések – többek között a kibertámadások, a külföldi beavatkozás, a kritikus infrastruktúrák elleni támadások és a migránsok eszközként való felhasználása – megelőzését, felderítését és az azokra való reagálást célzó operatív

együttműködés támogatása.

(5) Az uniós támogatás hozzájárul a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott egyedi célkitűzés eléréséhez azáltal, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:

a) intézkedések, biztosítékok, mechanizmusok és legjobb gyakorlatok előmozdítása és kidolgozása a tanúk, a visszaélést bejelentő személyek és a súlyos és szervezett bűnözés áldozatainak korai azonosítása, védelme és támogatása érdekében, valamint partnerségek kialakítása a hatóságok és más érintett szereplők között e célból;

b) a súlyos és szervezett bűnözés áldozatait segítő szakszolgálatok létrehozásának, hozzáférhetőségének és megerősítésének támogatása, beleértve a pszichológiai, jogi és szociális segítségnyújtást, valamint a traumatudatos szolgáltatásokhoz való hozzáférés biztosítása, többek között a kiszolgáltatott személyek és gyermekek számára;

c) az áldozatok jogaival, az áldozatközpontú megközelítésekkel és a másodlagos viktimizáció megelőzésével kapcsolatos tudatosságnövelő, képzési és kapacitásépítési tevékenységek támogatása az illetékes hatóságok és az érintett szervezetek számára.

Or. en